









# Juventud y política

POR ERICK L. CARDENAS DELC.

La interrogante que con Los jóvenes que no han ido a sentimiento de las bases ni los

opinión, en especial debido a la propaganda anti-partidos desatada a partir de noviembre de 1974, considera al quehacer político como una actividad poco enaltecedora y no aconsejable.

naturales,  
a una  
alir del  
to poli-  
e, hizo  
acional;  
upo de  
el que  
as para

elec-  
bierno  
nuevas

tes la  
n éstas  
por el  
adada  
eda de  
política,  
rriendo  
nga de

na de  
uno ni  
tengo  
tengo  
para  
eso".  
al le  
es las  
ros y  
io con  
en ca-  
a El".  
Fuerte

luego  
 y fue  
 de Fe  
 nidad.  
 lata".  
 a pro  
 V: el  
 plena  
 al con  
 "Fides  
 fue la  
 Pio XI  
 ra los  
 y y  
 do su  
 o.  
 Pastor  
 s que  
 t a los  
 (en la  
 quiso

quiso  
stor et  
nte, es  
ntifice  
to de  
per-  
Juan y  
egaba  
necia  
no de  
critor  
a, con  
estro,  
Papa  
im-  
na 12)

□

## DE PROFIL

mil  
de  
los  
sto  
su  
su  
que  
ido

do  
a y  
el  
cos  
de  
ue  
ra  
la

la  
te,

ía  
la  
a.  
c-

n,  
ce  
ia  
le

la  
n-  
).  
e-  
te

to  
a  
e  
el  
e,  
y  
n  
s.  
a-  
a  
e

1-  
07







## Cosmonauta checo se reunirá con soviéticos en estación orbital

MOSCÚ, 3 (LR).— El cosmonauta checoslovaco Vladimir Remek y el comandante de la nave espacial Soyuz-23 se apresuran a reunirse hoy con los dos soviéticos que permanecen a bordo de la estación orbital Salyut-6.

Remek, un capitán de la Fuerza Aérea checa de 38 años, es el primer hombre que, en su primer vuelo, está en la estación orbital soviética, en la estación orbital Salyut-6.

Los cosmonautas checoslovacos y la URSS han acordado que el primer vuelo de la nave espacial Salyut-23 se realizará el día 10 de diciembre.

El coronel Alexei Gubarev fue puesto en órbita anexo junto con el cosmonauta soviético Yuri Romanenko.

A juzgar por el desarrollo de las misiones anteriores al laboratorio espacial, el equipo de astronautas de la Soyuz-23 llegará hoy a su destino, a tiempo para felicitar a sus anfitriones.

Yuri Romanenko y Georgy Grechko, por su parte, se apresuran a reunirse hoy con los dos soviéticos que permanecen a bordo de la estación orbital Salyut-6.

El record anterior se verá superado si las GNT de mañana cuando Grechko y Romanenko, que están en el espacio desde el 10 de diciembre, sobrepasan la marca establecida por los astronautas norteamericanos Gerald Carr, Edward Gibson y William Pogue.

La agencia oficial de noticias TASS dijo que Remek y Gubarev visitarán la Salyut-6 y regresarán a la Tierra dentro de pocos días.

El plan de la misión parece similar al de la Soyuz-27, que permitió a Vladimir Dzhambek y Oleg Makarov permanecer a bordo del laboratorio orbital durante cinco días y regresar a su base terrestre maniobrando la Soyuz-26.

Dzhambek y Makarov aceptaron la nave espacial con la Salyut-6 transportando una importante cantidad de equipo científico y abastecimientos al día después de su partida.

Tass dijo que el año que habrá nuevas misiones a la Salyut-6 durante el curso de este año que permitirán el traslado de cosmonautas de Alemania Democrática y Polonia y que también se planea el lanzamiento de cohetes de otros países comunistas.

Estos vuelos conjuntos se realizarán en virtud del programa intercom, iniciado en 1967, por el cual la unión soviética presta cooperación en

este campo a Bulgaria, Polonia, checoslovaquia, Hungría, Cuba, Rumanía y Mongolia.

El capitán Remek es hijo del Vicealmirante checoslovaco de Defensa. En 1975 ingresó en la Academia "Gagarin" la Fuerza Aérea de Moscú y se unió al centro de entrenamiento de astronautas del mismo nombre un año después.

El Coronel Gubarev, de 47 años, cumple su segundo vuelo espacial. En 1975 permaneció 30 días a bordo de otro laboratorio espacial Salyut, el número cuatro, en compañía del ingeniero Grechko.

La radio y la televisión soviéticas llevaron una amplia cobertura de la última misión, destacando que se trata de una importante demostración de la creciente unidad del mundo comunista.

Se anunció en Moscú que un nuevo grupo de 10 cosmonautas procedentes de Hungría, Cuba, Rumanía y Bulgaria iniciarán este mes tareas de entrenamiento en el centro Gagarin.



## Rumania pidió que sea reducida la tensión entre Oriente y Occidente

BELGRADE, 3 (R.L.).— Rumania, en una demostración de su habitual independencia, exigió hoy que la conferencia sobre seguridad europea, a punto de culminar, de los ministros necesarios a fin de reducir la tensión militar entre Oriente y Occidente.

Los representantes de estos dos últimos bloques y los nueve países no alineados arribaron ayer a un acuerdo básico, sobre un borrador de declaración final, que sustancialmente no dice nada concreto.

La conferencia internacional que se efectúa aquí fue reabierta para revisar los resultados obtenidos por los Acuerdos de Helsinki, de 1975, referentes a la tensión entre Oriente y Occidente, y la situación de los derechos humanos.

Dejó a una impensada oposición soviética, dicho borrador revela la ausencia de referencias a los derechos humanos, tema que en el futuro, ha prestado menos interés a la tensión entre Oriente y Occidente, a la situación de los derechos humanos, tema que en el futuro, ha prestado menos interés a la tensión entre Oriente y Occidente, a la situación de los derechos humanos.

Fuentes diplomáticas indicaron que la conferencia, actualmente en su segunda semana de desarrollo, se encuentra en la etapa final, y por lo tanto, se espera que la semana próxima, para terminar el 10 de marzo.

Tramitándose a cierto apoyo entre los neutrales, especialmente Suecia y Yugoslavia, ha insistido en la necesidad de promover la distensión militar, y ha prestado menos interés a la tensión entre Oriente y Occidente, a la situación de los derechos humanos, tema que en el futuro, ha prestado menos interés a la tensión entre Oriente y Occidente, a la situación de los derechos humanos.

## Cosmonautas celebran el espacio éxito de su misión

MOSCÚ, 3 (L.R.).— El cosmonauta checoslovaco y sus tres compañeros soviéticos celebraron esta noche con grandes abrazos el acuerdo con el tradicional saludo ruso, el exitoso cumplimiento de sus dos nuevas expediciones.

La reunión de los cuatro hombres fue transmitida por la televisión soviética.

El capitán checoslovaco Vladimir Remek y el comandante soviético Coronel Alexei Gubarev llegaron a bordo de la estación espacial Salyut pocas horas antes de que sus tripulantes, los cosmonautas Yuri Romanenko y Georgy Grechko, hubieran el record norteamericano de días de permanencia en el espacio.

Los cosmonautas Grechko y Romanenko se encuentran a bordo de la estación desde el 11 de diciembre pasado.

El capitán Remek es la primera persona, fuera de norteamericanos y soviéticos, en haber sido lanzado al espacio.

Los cosmonautas checoslovacos y sus tres compañeros soviéticos celebraron esta noche con grandes abrazos el acuerdo con el tradicional saludo ruso, el exitoso cumplimiento de sus dos nuevas expediciones.

La reunión de los cuatro hombres fue transmitida por la televisión soviética.

El capitán checoslovaco Vladimir Remek y el comandante soviético Coronel Alexei Gubarev llegaron a bordo de la estación espacial Salyut pocas horas antes de que sus tripulantes, los cosmonautas Yuri Romanenko y Georgy Grechko, hubieran el record norteamericano de días de permanencia en el espacio.

Los cosmonautas Grechko y Romanenko se encuentran a bordo de la estación desde el 11 de diciembre pasado.

El capitán Remek es la primera persona, fuera de norteamericanos y soviéticos, en haber sido lanzado al espacio.

Los cosmonautas checoslovacos y sus tres compañeros soviéticos celebraron esta noche con grandes abrazos el acuerdo con el tradicional saludo ruso, el exitoso cumplimiento de sus dos nuevas expediciones.

La reunión de los cuatro hombres fue transmitida por la televisión soviética.

El capitán checoslovaco Vladimir Remek y el comandante soviético Coronel Alexei Gubarev llegaron a bordo de la estación espacial Salyut pocas horas antes de que sus tripulantes, los cosmonautas Yuri Romanenko y Georgy Grechko, hubieran el record norteamericano de días de permanencia en el espacio.

Los cosmonautas Grechko y Romanenko se encuentran a bordo de la estación desde el 11 de diciembre pasado.

El capitán Remek es la primera persona, fuera de norteamericanos y soviéticos, en haber sido lanzado al espacio.

Los cosmonautas checoslovacos y sus tres compañeros soviéticos celebraron esta noche con grandes abrazos el acuerdo con el tradicional saludo ruso, el exitoso cumplimiento de sus dos nuevas expediciones.

La reunión de los cuatro hombres fue transmitida por la televisión soviética.

El capitán checoslovaco Vladimir Remek y el comandante soviético Coronel Alexei Gubarev llegaron a bordo de la estación espacial Salyut pocas horas antes de que sus tripulantes, los cosmonautas Yuri Romanenko y Georgy Grechko, hubieran el record norteamericano de días de permanencia en el espacio.

Los cosmonautas Grechko y Romanenko se encuentran a bordo de la estación desde el 11 de diciembre pasado.

El capitán Remek es la primera persona, fuera de norteamericanos y soviéticos, en haber sido lanzado al espacio.

Los cosmonautas checoslovacos y sus tres compañeros soviéticos celebraron esta noche con grandes abrazos el acuerdo con el tradicional saludo ruso, el exitoso cumplimiento de sus dos nuevas expediciones.

La reunión de los cuatro hombres fue transmitida por la televisión soviética.

El capitán checoslovaco Vladimir Remek y el comandante soviético Coronel Alexei Gubarev llegaron a bordo de la estación espacial Salyut pocas horas antes de que sus tripulantes, los cosmonautas Yuri Romanenko y Georgy Grechko, hubieran el record norteamericano de días de permanencia en el espacio.

Los cosmonautas Grechko y Romanenko se encuentran a bordo de la estación desde el 11 de diciembre pasado.

El capitán Remek es la primera persona, fuera de norteamericanos y soviéticos, en haber sido lanzado al espacio.

Los cosmonautas checoslovacos y sus tres compañeros soviéticos celebraron esta noche con grandes abrazos el acuerdo con el tradicional saludo ruso, el exitoso cumplimiento de sus dos nuevas expediciones.

La reunión de los cuatro hombres fue transmitida por la televisión soviética.

El capitán checoslovaco Vladimir Remek y el comandante soviético Coronel Alexei Gubarev llegaron a bordo de la estación espacial Salyut pocas horas antes de que sus tripulantes, los cosmonautas Yuri Romanenko y Georgy Grechko, hubieran el record norteamericano de días de permanencia en el espacio.

Los cosmonautas Grechko y Romanenko se encuentran a bordo de la estación desde el 11 de diciembre pasado.

El capitán Remek es la primera persona, fuera de norteamericanos y soviéticos, en haber sido lanzado al espacio.

Los cosmonautas checoslovacos y sus tres compañeros soviéticos celebraron esta noche con grandes abrazos el acuerdo con el tradicional saludo ruso, el exitoso cumplimiento de sus dos nuevas expediciones.

La reunión de los cuatro hombres fue transmitida por la televisión soviética.

El capitán checoslovaco Vladimir Remek y el comandante soviético Coronel Alexei Gubarev llegaron a bordo de la estación espacial Salyut pocas horas antes de que sus tripulantes, los cosmonautas Yuri Romanenko y Georgy Grechko, hubieran el record norteamericano de días de permanencia en el espacio.

Los cosmonautas Grechko y Romanenko se encuentran a bordo de la estación desde el 11 de diciembre pasado.

El capitán Remek es la primera persona, fuera de norteamericanos y soviéticos, en haber sido lanzado al espacio.

Los cosmonautas checoslovacos y sus tres compañeros soviéticos celebraron esta noche con grandes abrazos el acuerdo con el tradicional saludo ruso, el exitoso cumplimiento de sus dos nuevas expediciones.

La reunión de los cuatro hombres fue transmitida por la televisión soviética.

El capitán checoslovaco Vladimir Remek y el comandante soviético Coronel Alexei Gubarev llegaron a bordo de la estación espacial Salyut pocas horas antes de que sus tripulantes, los cosmonautas Yuri Romanenko y Georgy Grechko, hubieran el record norteamericano de días de permanencia en el espacio.

Los cosmonautas Grechko y Romanenko se encuentran a bordo de la estación desde el 11 de diciembre pasado.

El capitán Remek es la primera persona, fuera de norteamericanos y soviéticos, en haber sido lanzado al espacio.

Los cosmonautas checoslovacos y sus tres compañeros soviéticos celebraron esta noche con grandes abrazos el acuerdo con el tradicional saludo ruso, el exitoso cumplimiento de sus dos nuevas expediciones.

La reunión de los cuatro hombres fue transmitida por la televisión soviética.

El capitán checoslovaco Vladimir Remek y el comandante soviético Coronel Alexei Gubarev llegaron a bordo de la estación espacial Salyut pocas horas antes de que sus tripulantes, los cosmonautas Yuri Romanenko y Georgy Grechko, hubieran el record norteamericano de días de permanencia en el espacio.

Los cosmonautas Grechko y Romanenko se encuentran a bordo de la estación desde el 11 de diciembre pasado.

El capitán Remek es la primera persona, fuera de norteamericanos y soviéticos, en haber sido lanzado al espacio.

Los cosmonautas checoslovacos y sus tres compañeros soviéticos celebraron esta noche con grandes abrazos el acuerdo con el tradicional saludo ruso, el exitoso cumplimiento de sus dos nuevas expediciones.

## Problemas internacionales. Washington, 3 (AP).— El Secretario de Estado piensa antes de contestar sobre los problemas relacionados con Somalia y otras cuestiones de África (Radiofóto AP).

La reunión de los cuatro hombres fue transmitida por la televisión soviética.

El capitán checoslovaco Vladimir Remek y el comandante soviético Coronel Alexei Gubarev llegaron a bordo de la estación espacial Salyut pocas horas antes de que sus tripulantes, los cosmonautas Yuri Romanenko y Georgy Grechko, hubieran el record norteamericano de días de permanencia en el espacio.

Los cosmonautas Grechko y Romanenko se encuentran a bordo de la estación desde el 11 de diciembre pasado.

El capitán Remek es la primera persona, fuera de norteamericanos y soviéticos, en haber sido lanzado al espacio.

Los cosmonautas checoslovacos y sus tres compañeros soviéticos celebraron esta noche con grandes abrazos el acuerdo con el tradicional saludo ruso, el exitoso cumplimiento de sus dos nuevas expediciones.

La reunión de los cuatro hombres fue transmitida por la televisión soviética.

El capitán checoslovaco Vladimir Remek y el comandante soviético Coronel Alexei Gubarev llegaron a bordo de la estación espacial Salyut pocas horas antes de que sus tripulantes, los cosmonautas Yuri Romanenko y Georgy Grechko, hubieran el record norteamericano de días de permanencia en el espacio.

Los cosmonautas Grechko y Romanenko se encuentran a bordo de la estación desde el 11 de diciembre pasado.

El capitán Remek es la primera persona, fuera de norteamericanos y soviéticos, en haber sido lanzado al espacio.

Los cosmonautas checoslovacos y sus tres compañeros soviéticos celebraron esta noche con grandes abrazos el acuerdo con el tradicional saludo ruso, el exitoso cumplimiento de sus dos nuevas expediciones.

La reunión de los cuatro hombres fue transmitida por la televisión soviética.

El capitán checoslovaco Vladimir Remek y el comandante soviético Coronel Alexei Gubarev llegaron a bordo de la estación espacial Salyut pocas horas antes de que sus tripulantes, los cosmonautas Yuri Romanenko y Georgy Grechko, hubieran el record norteamericano de días de permanencia en el espacio.

Los cosmonautas Grechko y Romanenko se encuentran a bordo de la estación desde el 11 de diciembre pasado.

El capitán Remek es la primera persona, fuera de norteamericanos y soviéticos, en haber sido lanzado al espacio.

Los cosmonautas checoslovacos y sus tres compañeros soviéticos celebraron esta noche con grandes abrazos el acuerdo con el tradicional saludo ruso, el exitoso cumplimiento de sus dos nuevas expediciones.

La reunión de los cuatro hombres fue transmitida por la televisión soviética.

El capitán checoslovaco Vladimir Remek y el comandante soviético Coronel Alexei Gubarev llegaron a bordo de la estación espacial Salyut pocas horas antes de que sus tripulantes, los cosmonautas Yuri Romanenko y Georgy Grechko, hubieran el record norteamericano de días de permanencia en el espacio.

Los cosmonautas Grechko y Romanenko se encuentran a bordo de la estación desde el 11 de diciembre pasado.

El capitán Remek es la primera persona, fuera de norteamericanos y soviéticos, en haber sido lanzado al espacio.

Los cosmonautas checoslovacos y sus tres compañeros soviéticos celebraron esta noche con grandes abrazos el acuerdo con el tradicional saludo ruso, el exitoso cumplimiento de sus dos nuevas expediciones.

La reunión de los cuatro hombres fue transmitida por la televisión soviética.

El capitán checoslovaco Vladimir Remek y el comandante soviético Coronel Alexei Gubarev llegaron a bordo de la estación espacial Salyut pocas horas antes de que sus tripulantes, los cosmonautas Yuri Romanenko y Georgy Grechko, hubieran el record norteamericano de días de permanencia en el espacio.

Los cosmonautas Grechko y Romanenko se encuentran a bordo de la estación desde el 11 de diciembre pasado.

El capitán Remek es la primera persona, fuera de norteamericanos y soviéticos, en haber sido lanzado al espacio.

Los cosmonautas checoslovacos y sus tres compañeros soviéticos celebraron esta noche con grandes abrazos el acuerdo con el tradicional saludo ruso, el exitoso cumplimiento de sus dos nuevas expediciones.

La reunión de los cuatro hombres fue transmitida por la televisión soviética.

El capitán checoslovaco Vladimir Remek y el comandante soviético Coronel Alexei Gubarev llegaron a bordo de la estación espacial Salyut pocas horas antes de que sus tripulantes, los cosmonautas Yuri Romanenko y Georgy Grechko, hubieran el record norteamericano de días de permanencia en el espacio.

Los cosmonautas Grechko y Romanenko se encuentran a bordo de la estación desde el 11 de diciembre pasado.

El capitán Remek es la primera persona, fuera de norteamericanos y soviéticos, en haber sido lanzado al espacio.

Los cosmonautas checoslovacos y sus tres compañeros soviéticos celebraron esta noche con grandes abrazos el acuerdo con el tradicional saludo ruso, el exitoso cumplimiento de sus dos nuevas expediciones.

La reunión de los cuatro hombres fue transmitida por la televisión soviética.

El capitán checoslovaco Vladimir Remek y el comandante soviético Coronel Alexei Gubarev llegaron a bordo de la estación espacial Salyut pocas horas antes de que sus tripulantes, los cosmonautas Yuri Romanenko y Georgy Grechko, hubieran el record norteamericano de días de permanencia en el espacio.

Los cosmonautas Grechko y Romanenko se encuentran a bordo de la estación desde el 11 de diciembre pasado.

El capitán Remek es la primera persona, fuera de norteamericanos y soviéticos, en haber sido lanzado al espacio.

Los cosmonautas checoslovacos y sus tres compañeros soviéticos celebraron esta noche con grandes abrazos el acuerdo con el tradicional saludo ruso, el exitoso cumplimiento de sus dos nuevas expediciones.

La reunión de los cuatro hombres fue transmitida por la televisión soviética.

El capitán checoslovaco Vladimir Remek y el comandante soviético Coronel Alexei Gubarev llegaron a bordo de la estación espacial Salyut pocas horas antes de que sus tripulantes, los cosmonautas Yuri Romanenko y Georgy Grechko, hubieran el record norteamericano de días de permanencia en el espacio.

Los cosmonautas Grechko y Romanenko se encuentran a bordo de la estación desde el 11 de diciembre pasado.

## Izquierda opositora es favorita para las elecciones de Francia

PARIS, 3 (LR).— La izquierda, integrada por los partidos Socialista y Comunista, se mantiene como favorita para las elecciones generales del próximo domingo 12, según los resultados de encuestas de opinión publicadas hoy en los principales diarios del país.

Sin embargo, su victoria no puede considerarse segura porque estos partidos hasta el momento no han podido ponerse

de acuerdo en un programa común de gobierno ni en unirse para enfrentar la decisiva segunda vuelta del comicio, el 19 de marzo.

Una encuesta del diario "Le Figaro" dio a la izquierda un 51 por ciento de apoyo contra un 49 por ciento para la combinación de partidos centristas que apoya al Presidente Valéry Giscard d'Estaing.

El diario parisino "L'Aurore" señaló, por su parte, que otra encuesta da la ventaja menor a los izquierdistas, los cuales conseguirían un 50 por ciento de los sufragios contra un 50 por ciento para las agrupaciones políticas de gobierno.

Estas dos encuestas revelan que la opinión de los electores franceses ha cambiado muy poco en los últimos meses.

Aparentemente, todo dependerá de las negociaciones interpartidarias y de la reacción que tenga el electorado entre las dos votaciones que deben realizarse según el sistema francés.

A partir del domingo y en

acatamiento de la ley, deberán cesar todas las encuestas para dar lugar a la campaña de terminación sin interferencias de ningún tipo.

Ante la proximidad del comicio, hay dos interrogantes que no se han develado:

—¿Darán los comunistas su brazo a torcer en favor de los socialistas que tengan mejor posibilidades de ganar en la segunda vuelta?

—¿Hasta qué punto los electores de izquierda acatarán la formación de una alianza con los partidos de centro que participan en la elección bajo el alero del presidente?

El máximo dirigente socialista François Mitterrand declaró hoy una alternativa evidente si no se resuelve el entredicho con los comunistas: la formación de una alianza con los partidos de centro que participan en la elección bajo el alero del presidente.

En una entrevista concedida a un periodista soviético, Mitterrand expresó: "Es un mal chiste pensar que podría existir algún factor común entre el Partido Socialista y el Presidente Valéry Giscard d'Estaing".

A partir del domingo y en

acatamiento de la ley, deberán cesar todas las encuestas para dar lugar a la campaña de terminación sin interferencias de ningún tipo.

Ante la proximidad del comicio, hay dos interrogantes que no se han develado:

—¿Darán los comunistas su brazo a torcer en favor de los socialistas que tengan mejor posibilidades de ganar en la segunda vuelta?

—¿Hasta qué punto los electores de izquierda acatarán la formación de una alianza con los partidos de centro que participan en la elección bajo el alero del presidente?

El máximo dirigente socialista François Mitterrand declaró hoy una alternativa evidente si no se resuelve el entredicho con los comunistas: la formación de una alianza con los partidos de centro que participan en la elección bajo el alero del presidente.

En una entrevista concedida a un periodista soviético, Mitterrand expresó: "Es un mal chiste pensar que podría existir algún factor común entre el Partido Socialista y el Presidente Valéry Giscard d'Estaing".

A partir del domingo y en

acatamiento de la ley, deberán cesar todas las encuestas para dar lugar a la campaña de terminación sin interferencias de ningún tipo.

Ante la proximidad del comicio, hay dos interrogantes que no se han develado:

—¿Darán los comunistas su brazo a torcer en favor de los socialistas que tengan mejor posibilidades de ganar en la segunda vuelta?

—¿Hasta qué punto los electores de izquierda acatarán la formación de una alianza con los partidos de centro que participan en la elección bajo el alero del presidente?

El máximo dirigente socialista François Mitterrand declaró hoy una alternativa evidente si no se resuelve el entredicho con los comunistas: la formación de una alianza con los partidos de centro que participan en la elección bajo el alero del presidente.

En una entrevista concedida a un periodista soviético, Mitterrand expresó: "Es un mal chiste pensar que podría existir algún factor común entre el Partido Socialista y el Presidente Valéry Giscard d'Estaing".

A partir del domingo y en

acatamiento de la ley, deberán cesar todas las encuestas para dar lugar a la campaña de terminación sin interferencias de ningún tipo.

Ante la proximidad del comicio, hay dos interrogantes que no se han develado:

—¿Darán los comunistas su brazo a torcer en favor de los socialistas que tengan mejor posibilidades de ganar en la segunda vuelta?

—¿Hasta qué punto los electores de izquierda acatarán la formación de una alianza con los partidos de centro que participan en la elección bajo el alero del presidente?

El máximo dirigente socialista François Mitterrand declaró hoy una alternativa evidente si no se resuelve el entredicho con los comunistas: la formación de una alianza con los partidos de centro que participan en la elección bajo el alero del presidente.

En una entrevista concedida a un periodista soviético, Mitterrand expresó: "Es un mal chiste pensar que podría existir algún factor común entre el Partido Socialista y el Presidente Valéry Giscard d'Estaing".

A partir del domingo y en

acatamiento de la ley, deberán cesar todas las encuestas para dar lugar a la campaña de terminación sin interferencias de ningún tipo.

Ante la proximidad del comicio, hay dos interrogantes que no se han develado:

—¿Darán los comunistas su brazo a torcer en favor de los socialistas que tengan mejor posibilidades de ganar en la segunda vuelta?

—¿Hasta qué punto los electores de izquierda acatarán la formación de una alianza con los partidos de centro que participan en la elección bajo el alero del presidente?

El máximo dirigente socialista François Mitterrand declaró hoy una alternativa evidente si no se resuelve el entredicho con los comunistas: la formación de una alianza con los partidos de centro que participan en la elección bajo el alero del presidente.

En una entrevista concedida a un periodista soviético, Mitterrand expresó: "Es un mal chiste pensar que podría existir algún factor común entre el Partido Socialista y el Presidente Valéry Giscard d'Estaing".

A partir del domingo y en

## El diario "Pravda" se refiere a la política soviética en África

MOSCÚ, 3 (AP).— El diario "Pravda", órgano del Partido Comunista, rechazó hoy los intentos del gobierno norteamericano de relacionar la política soviética en África con las negociaciones para un nuevo acuerdo de limitación de Armas Nucleares.

Georgi Katini, uno de los principales comentaristas del diario, dice que esos intentos "huelan a grosero chantaje intelectual".

En una entrevista concedida a un periodista soviético, Katini expresó: "Es un mal chiste pensar que podría existir algún factor común entre el Partido Socialista y el Presidente Valéry Giscard d'Estaing".

A partir del domingo y en

acatamiento de la ley, deberán cesar todas las encuestas para dar lugar a la campaña de terminación sin interferencias de ningún tipo.

Ante la proximidad del comicio, hay dos interrogantes que no se han develado:

—¿Darán los comunistas su brazo a torcer en favor de los socialistas que tengan mejor posibilidades de ganar en la segunda vuelta?

—¿Hasta qué punto los electores de izquierda acatarán la formación de una alianza con los partidos de centro que participan en la elección bajo el alero del presidente?

El máximo dirigente socialista François Mitterrand declaró hoy una alternativa evidente si no se resuelve el entredicho con los comunistas: la formación de una alianza con los partidos de centro que participan en la elección bajo el alero del presidente.

En una entrevista concedida a un periodista soviético, Mitterrand expresó: "Es un mal chiste pensar que podría existir algún factor común entre el Partido Socialista y el Presidente Valéry Giscard d'Estaing".

A partir del domingo y en

acatamiento de la ley, deberán cesar todas las encuestas para dar lugar a la campaña de terminación sin interferencias de ningún tipo.

Ante la proximidad del comicio, hay dos interrogantes que no se han develado:

—¿Darán los comunistas su brazo a torcer en favor de los socialistas que tengan mejor posibilidades de ganar en la segunda vuelta?

—¿Hasta qué punto los electores de izquierda acatarán la formación de una alianza con los partidos de centro que participan en la elección bajo el alero del presidente?

El máximo dirigente socialista François Mitterrand declaró hoy una alternativa evidente si no se resuelve el entredicho con los comunistas: la formación de una alianza con los partidos de centro que participan en la elección bajo el alero del presidente.

En una entrevista concedida a un periodista soviético, Mitterrand expresó: "Es un mal chiste pensar que podría existir algún factor común entre el Partido Socialista y el Presidente Valéry Giscard d'Estaing".

A partir del domingo y en

acatamiento de la ley, deberán cesar todas las encuestas para dar lugar a la campaña de terminación sin interferencias de ningún tipo.

Ante la proximidad del comicio, hay dos interrogantes que no se han develado:

—¿Darán los comunistas su brazo a torcer en favor de los socialistas que tengan mejor posibilidades de ganar en la segunda vuelta?

—¿Hasta qué punto los electores de izquierda acatarán la formación de una alianza con los partidos de centro que participan en la elección bajo el alero del presidente?

El máximo dirigente socialista François Mitterrand declaró hoy una alternativa evidente si no se resuelve el entredicho con los comunistas: la formación de una alianza con los partidos de centro que participan en la elección bajo el alero del presidente.

En una entrevista concedida a un periodista soviético, Mitterrand expresó: "Es un mal chiste pensar que podría existir algún factor común entre el Partido Socialista y el Presidente Valéry Giscard d'Estaing".

A partir del domingo y en

acatamiento de la ley, deberán cesar todas las encuestas para dar lugar a la campaña de terminación sin interferencias de ningún tipo.

Ante la proximidad del comicio, hay dos interrogantes que no se han develado:

—¿Darán los comunistas su brazo a torcer en favor de los socialistas que tengan mejor posibilidades de ganar en la segunda vuelta?

—¿Hasta qué punto los electores de izquierda acatarán la formación de una alianza con los partidos de centro que participan en la elección bajo el alero del presidente?

El máximo dirigente socialista François Mitterrand declaró hoy una alternativa evidente si no se resuelve el entredicho con los comunistas: la formación de una alianza con los partidos de centro que participan en la elección bajo el alero del presidente.

En una entrevista concedida a un periodista soviético, Mitterrand expresó: "Es un mal chiste pensar que podría existir algún factor común entre el Partido Socialista y el Presidente Valéry Giscard d'Estaing".

A partir del domingo y en

acatamiento de la ley, deberán cesar todas las encuestas para dar lugar a la campaña de terminación sin interferencias de ningún tipo.



# Somalia pide que EE.UU. y la URSS nieguen armas a Etiopia

ROMA, 3 (AP). - El Canciller socialista Abdurrahman Ghanu Barre censuró hoy a los Estados Unidos por brindar a su país "solo palabras vagas y estériles" al tiempo que suministra armamentos a la rival Etiopia.

Indicó además que Somalia acordará con Egipto los esfuerzos de cualquiera que "aproximarse a la Unión Soviética".

El funcionario somalí dijo que no podía haber acercamiento alguno a Moscú mientras los soviéticos continúan proporcionando respaldamiento militar y diplomático a Etiopia.

Barre llegó a Roma, donde se encuentra también desde hace poco el canciller etíope, pero no se entrevistó con éste.

En Libia, ambos habían asistido a una reunión de la Organización de la Unidad Africana (OUA).

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

En Trípoli había asistido a las conversaciones entre el Presidente somalí Siad Barre y el dirigente libio Muammar Kadhafi.

El canciller evitó una respuesta, directa a una pregunta de Unidad Africana, tienen interés y problemas comunes que vinculan a ambos países. Las conversaciones se encuentran a mejorar las relaciones entre los dos países".

Libia, país musulmán como Somalia, ha respaldado abiertamente a Etiopia, predominantemente cristiana, a raíz del cambio en el respaldo soviético de un país a otro en el cuerno de África.

El ministro somalí no reveló detalles de su visita a El Cairo. Egipto ha dado respaldo político y militar a Somalia en su conflicto con Etiopia sobre el Ogaden, habitado por tribus de extracción somalí.

El ministro dijo que la Unión Soviética "se ha visto atrapada en este tipo de Vietnam", al involucrarse en la Guerra del Ogaden, donde los rebeldes somalíes combaten por la independencia contra tropas etíopes y cubanas.

Terminará como Vietnam porque incluso si los soviéticos pueden lograr conquistas militares en la victoria final será del Frente de Liberación, que está determinado a luchar hasta el fin" dijo.

Calificó de "muy sorprendente" la posición norteamericana y dijo: "Creo que después de todo, los Estados Unidos están ayudando a la Unión Soviética. Cierran los ojos y deciden asumir su responsabilidad".

Entretanto, el Canciller etíope Petros Ghiorghis se entrevistó con el dirigente comunista italiano Giancarlo Pajetta, que confiere con funcionarios del gobierno en Somalia y Etiopia durante su visita allí en enero.



POPULARIDAD. Nueva Delhi (AP). - La figura de la ex Presidenta de la India, Indira Gandhi, adquirió nuevamente popularidad al conocerse los resultados de las elecciones que dieron la victoria a su partido, (Radiofoto AP).

## Kuwait exhortó a un aumento en los precios del petróleo

KUWAIT, 3 (LR). - El Ministro de Hacienda kuwaití Abdel Rahman Al-Ahli exhortó hoy a un aumento de los precios del petróleo para recuperar los ingresos perdidos por los países exportadores de petróleo a consecuencia de la baja en el valor del dólar.

En una entrevista de prensa, el ministro dijo que su país se está poniendo en contacto con los ministros de las otras naciones exportadoras de petróleo para solicitarle una reunión de emergencia en la que se discuta el asunto.

El ministro dijo al diario "Al-Wakeel" que el deterioro de la divisa norteamericana, mediante la cual se paga el petróleo, absorbió a los miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) del compromiso que tenían de congelar los precios.

Estos fueron congelados para la primera mitad de este año durante una conferencia de la OPEP realizada a fines del año pasado en Venezuela, "deberían ser elevados con efecto retroactivo a partir del primero de enero", dijo Ahli.

El ministro no reveló el momento de profundizar Kuwait, pero dijo que "ha llegado el momento de establecer criterios mediante los cuales se pueda compensar la declinación en el valor del dólar".

## Se firmó documento para establecer un gobierno de mayoría negra en Rhodesia

SALISBURY, 3 (LR). - El Primer Ministro Ian Smith rubio hoy con tres líderes nacionalistas el acuerdo para establecer en Rhodesia un gobierno de mayoría negra.

Smith, el hombre que durante catorce años fue símbolo de la supremacía blanca en este país, se declaró huido de la política y ansioso por retornar a las tareas agrícolas.

En una ceremonia a la que asistieron más de cien periodistas, celebrada en una mansión suburbana, Smith firmó el Acuerdo Constitucional

canasado de la política."

El gobierno de transición enfrenta una dura tarea, que incluye la obtención de un cese del fuego en la guerra de guerrillas que ya lleva cinco años de existencia.

El reconocimiento internacional y la constitución de la nueva constitución.

El gobierno interno se instalará en las próximas semanas estimándose que Smith lo integrará en pie de igualdad con los tres líderes nacionalistas.

Cualquiera de ellos podrá tomar el cargo la conducción del país en los próximos días, previsiblemente finales.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

# Lider libanés sugirió disolver milicias de izquierda y derecha

BAIRUT, 3 (AP). - Un dirigente libanés que cuenta con el respaldo de Siria exhortó hoy a disolver las milicias libanesas, así como las milicias izquierdistas musulmanas y derechistas cristianas.

El líder, Issam Kansou, también exigió que todos los dirigentes de las milicias involucradas en la guerra civil libanesa fueran enjuiciados por "destruir el Líbano y exponerlo a la división".

El programa propone:

1. Desarmar totalmente al Líbano y vigilar todo su territorio para eliminar a los saboteadores.
2. Disolver el nuevo Ejército libanés, reconstruir sobre una base no sectaria, con conscripción militar obligatoria.
3. Trazar nuevas pautas para la coexistencia libanesa con las guerrillas palestinas de Yasser Arafat.

bandos sufrieron más de 150 muertos.

En una declaración de prensa, Kansou propuso un programa de seis puntos para garantizar la paz permanente e impedir una reanudación de la guerra civil.

El programa propone:

1. Desarmar totalmente al Líbano y vigilar todo su territorio para eliminar a los saboteadores.
2. Disolver el nuevo Ejército libanés, reconstruir sobre una base no sectaria, con conscripción militar obligatoria.
3. Trazar nuevas pautas para la coexistencia libanesa con las guerrillas palestinas de Yasser Arafat.

## Podría registrarse nuevo diálogo entre Amnár Sadat y Begin

EL CAIRO, 3 (AP). - Cuatro meses después de su espectacular visita a Jerusalén, el Presidente egipcio Amnár El Sadat parece interesado en renovar un nuevo diálogo con el Primer Ministro israelí, Menahem Begin, para romper el aislamiento diplomático de su país, señalaron hoy algunos observadores.

El enfriamiento de relaciones entre Egipto y la OLP contrasta fuertemente con el sorprendente viraje en dirección a los palestinos emprendido por el Rey Hussein de Jordania.

La liberación de dos prisioneros del frente de rechazo en Amman, preludia una eventual reanudación de las relaciones entre la OLP y Hussein, destacaron medios locales del El Cairo.

El este de Egipto, el coronel libio Muammar Kadhafi obtuvo una prestigiosa victoria diplomática al reconciliarse en forma espectacular con el Presidente de Chad, Félix Mallum, y con la visita a Trípoli del presidente somalí Siad Barre.



CHOQUE. Tokio 3 (AP). - Policías japoneses (con cascos protectores) luchan cuerpo a cuerpo con estudiantes en un intento para alejarlos de una carriera cerca del nuevo aeropuerto internacional de Tokio. Los manifestantes querían demorar la inauguración del aeropuerto el 30 de marzo para impedir el transporte por ferrocarril de combustible para aviones. (Radiofoto AP).

## Gobierno de Israel se dispone a afrontar presiones de Carter

JERUSALEN, 3 (LATIN). - El gobierno israelí se dispuso hoy a afrontar las presiones del Presidente norteamericano Jimmy Carter para que este país suavice su rígida posición en torno a las negociaciones de paz para el Medio Oriente.

El jefe de Estado hizo ayer especial hincapié en la importancia de adherir a la resolución 242 de las Naciones Unidas en lo que según los observadores locales, es un claro rechazo a las actitudes adoptadas en los últimos días por los ministros israelíes.

La resolución 242, base de las gestiones de paz exhorta a Israel a que se retire de los territorios árabes ocupados sin decir exámenes en medida, y a que Israel se esto no puede aplicarse a la ribera occidental del río Jordán.

Esta interpretación se contraponen a la posición estadounidense en cuanto a que se debe realizar algún grado de retiro de todos los territorios árabes ocupados.

Funcionarios del gobierno israelí esperan que Carter se refiera a este aspecto cuando se reúna con el Primer Ministro israelí.

La disputa por el retiro de la ribera occidental y la faja de Gaza, junto con el futuro político de los árabes que viven en esas zonas, siguen siendo los principales problemas que traban las negociaciones entre Israel y Egipto.

Son estos dos problemas los que han obligado al enviado especial de Estados Unidos, Alfred Atherton a viajar entre El Cairo y Jerusalén en busca de una declaración de principios para la paz en el Medio Oriente que sea aceptable para ambas partes.

Tras las declaraciones de Carter, algunos funcionarios manifestaron que Israel no se niega específicamente a aceptar la aplicación de la resolución 242 en lo que se refiere a la ribera occidental y la faja de Gaza.

Señalaron que la razón por la cual no se puede discutir el problema es la ausencia de una contraparte negociadora.

Esta fue una referencia a Jordania y su negativa a participar en las negociaciones de paz.

El enviado especial norteamericano viajó esta mañana a Amman con el único propósito de convencer al Rey Hussein para que este participe en la iniciativa de paz lanzada por el Presidente egipcio Amnár Sadat.

# Gestiones para la participación jordana en las negociaciones de paz en Lev

AMMAN, 3 (LR). - El enviado especial de los Estados Unidos Alfred Atherton inició hoy gestiones para conseguir que Jordania participe en las negociaciones de paz para el Medio Oriente.

Un vocero de la embajada estadounidense dijo que Atherton, Secretario de Estado, asistente, espera reunirse mañana con el Rey Hussein.

Después de haber estado en Amman, Atherton se dirigirá a las conversaciones de paz entre Egipto e Israel, señalando que Israel se comprometerá a retirarse de los territorios árabes ocupados y a reconocer los derechos palestinos antes de que tome una decisión sobre las gestiones.

El diario "Al-Destour" reflejó hoy la actitud jordana respecto a la participación en las negociaciones de paz para el Medio Oriente.

El Presidente Sadat debe decidir a su pueblo y la nación árabe que es imposible resolver el conflicto árabe-israelí mediante negociaciones y que la nación árabe debe abandonar el camino de la violencia en un acuerdo negociado".

"Al-Destour" calificó la diplomacia viajera de Atherton como una comedia y dijo que está destinada a chocar contra el alto muro que han levantado los israelíes con su intrínseca negación.

Atherton, que ha estado viajando entre Israel y Egipto para conseguir que ambos países den su acuerdo a una declaración de principios para una solución del conflicto en el Levante, llegó a Amman en un avión privado desde Jerusalén. Señaló que el domingo viajará a Arabia Saudita.

Se visita a Jordania quien a una que realizó el Canciller británico David Owen, quien manifestó la semana pasada que el ritmo que Carter le dio a la

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.

El ministro somalí formuló las declaraciones durante una escala en el aeropuerto internacional de Roma, en viaje de Trípoli, Libia, al Cairo.



## by en la historia

Hoy es sábado, 4 de marzo, el 63a. día de 1978. Paltan 30 días para el fin de año.

### Contenidos salientes en la fecha:

1492 - Col llega a Lisboa de regreso de su primer viaje al Nuevo Mundo y es recibido por el Rey de Portugal.  
1519 - Expedición de Hernán Cortés, a México llega frente a la ciudad de Tabasco.  
1606 - La rta española vuelve a Madrid, con lo que esta ciudad vuelve a convertirse en capital de España.  
1791 - El marino inglés Vernon se presenta ante Cartagena dadas para iniciar su fracasado intento de capturarla.  
1809 - El ingreso argentino acuerda que Buenos Aires sea capital de República.  
1852 - Aere el epítolgo francés Jean-Francois Champollion, cuyo desciframiento de la famosa piedra permitió la interpretación de los jeroglíficos.  
1862 - Señalan las hostilidades en la guerra entre Estados Unidos y México.  
1869 - El escritor ruso Nicolas Gogol.  
1890 - Abham Lincoln toma posesión como Presidente de Estados Unidos.  
1901 - Estalla acepta el ofrecimiento de que Santo Domingo vuelva ser colonia española, hecho por su dictador Pedro Santana.  
1902 - Ne el poeta y escritor portugués Eugenio de Castro.  
1903 - Guatemala decide anexar El Salvador, Costa Rica, Honduras y Nicaragua.  
1901 - Primer número del periódico "La Discusión" en La Habana.  
1904 - Destruyo terremoto en el Perú.  
1950 - Estalla la revolución en varios estados de México contra el gobierno de Porfirio Díaz, que la domina después de más de treinta años.  
1946 - Estados Unidos, la Gran Bretaña y Francia piden a los españoles derribar el régimen del generalísimo Francisco Franco.  
1962 - Cien personas mueren al estrellarse un avión británico al despegar de Douala, Camerun.  
1970 - Señalan en el Mediterráneo un submarino francés con 37 tripulantes.  
1973 - Oo terroristas palestinos ponen fin a su ocupación de la embajada de Arabia Saudita en Jartum, después de matar tres diplomáticos occidentales.  
1974 - Elider británico Harold Wilson reemplaza al conservador Edward Heath como Primer Ministro británico.  
**Natalidades de fecha.**  
1809 - Enrique Rodríguez Larreta, escritor y político argentino (1872-1946).  
**Pensamiento de hoy:**  
Estar ciente de ser un ignorante es un gran paso hacia el conocimiento. - Benjamin Disraeli, político británico. (1804-1881).

## Jefe de la Armada argentina anunció su próximo retiro

BUENOS AIRES, 3 (AP). - El comandante en jefe de la Armada argentina, almirante Emilio B. Massera, anunció hoy sorprendentemente su retiro un año antes del establecido por el "Acta Institucional", que dispuso el relevo de los comandantes en jefe para el 24 de marzo de 1979.

El Almirante Massera hizo el anuncio hoy, en un mensaje efectuado al conmemorarse el 121 aniversario de la muerte del Almirante Guillermo Brown.

Massera dijo: "hoy estoy aquí por última vez como Comandante en Jefe de la Armada para conmemorar la muerte de Brown".

Aunque no especificó fecha para su retiro, fuentes informadas dijeron que podría ser para octubre o noviembre próximo; ante deberá designar quien le suceda en el cargo.

Massera es uno de los tres miembros de la Junta Militar, junto al Comandante en Jefe del Ejército Teniente General Jorge E. Videla y el Brigadier Orlando R. Agosti, de la Fuerza Aérea. Videla es también Presidente de la nación.

El "Acta Institucional", dictada cuando los militares tomaron el poder, el 24 de marzo de 1976, tras el derrocamiento del gobierno peronista, dispuso que el relevo de los tres comandantes que integran la Junta de gobierno se haría a los tres años, el 24 de marzo de 1979.

Empero, el anuncio de Massera parece introducir un significativo cambio, en momentos en que los más altos mandos militares parecen estar estudiando las modificaciones que se introducirán al actual esquema de poder.



INCIDENTES - Subtlaya, Managua, 3 (AP). - Indios subtlaya caminan armados y enmascarados a través de las calles de su comunidad, cerca de León. Se han producido choques armados entre indios y la guardia nacional nicaragüense, pero se desconoce el número de bajas, (Radiofot AP).

## Guatemaltecos elegirán mañana al sucesor de Eugenio Laugerud

GUATEMALA, 3 (L). - El Congreso de la República inició hoy una sesión de urgencia para aprobar un decreto que faculte al Ejecutivo a elevar los salarios de los trabajadores del Estado en huelga desde hace nueve días.

El Congreso no había sesionado desde hace tres meses y las últimas sesiones fue centro de una batalla política entre diputados opositores y la junta directiva encabezada por el diputado Rafael Castillo.

Valder, del Partido Institucional Democrático.  
Castillo Valdez se resistió durante los últimos dos días a citar a sesiones, pese a la presión de los diputados del derecho. El movimiento de Liberación Nacional y del izquierdista Partido Democrático Cristiano, obedeciendo a una táctica política destinada a evitar que los diputados opositores utilizaran el Congreso como una tribuna política.

Sin embargo, y como consecuencia de la huelga a escasos días de las elecciones generales en que los ciudadanos deberán elegir al sucesor del presidente Kjell Eugenio Laugerud García, el presidente Castillo Valdez el domingo se vio obligado a citar a los diputados para una sesión urgente esta mañana.

El Ministro de Finanzas, entregó anoche el proyecto que contiene los aumentos que pondrían fin a la huelga que ha significado pérdidas millonarias al país y la mayor crisis que ha atravesado el Presidente.

Cuando voceros gubernamentales informaron ayer de la vuelta a labores de los carros y telegrafistas.  
Pero voceros gremiales aclararon que se trata de una disposición del Comité de Emergencia de los Trabajadores del Estado, (CETE), que es un gesto de "colaboración y buena voluntad para que se efectúen oportunamente las elecciones".

Los directivos del CETE también han condicionado su movimiento a ser recibidos por el Presidente para plantearle su inconformidad por la tabla propuesta por el Ministerio de

Finanzas, principalmente en cuanto a los trabajadores no presupuestados.  
Pero, mientras volvían a sus labores los trabajadores de correos y telegrafistas al mismo tiempo se sumaban ayer al paro de labores los empleados de los ferrocarriles de Guatemala. Los guatemaltecos concurran al domingo a las urnas para decidir entre tres militares.

## Nueva presencia de OVNI en los cielos de Uruguay

MONTEVIDEO, 3 (LATIN). - Un avistamiento colectivo de Objetos Voladores no identificados (OVNI) se produjo anoche en la zona noreste del país, según informó la prensa local, tres días después que un reportero gráfico, fotógrafo, sin saberlo aún "plato volador" en la misma área.

La prensa local, citando a sus correspondientes, dijo que en la ciudad de Chuy, fronteriza con Brasil, y en Melo, distante 350 kilómetros al noreste de esta capital, se observó el pasaje de la presunta nave extraterrestre.

Las descripciones de los testigos son coincidentes, y en general se ajustan a las ya conocidas para este tipo de avistamientos.  
El diario "La Mañana", al dar cuenta del hecho, dijo que "multitud de espectadores" contemplaron asombrados el fenómeno.

"Aseguran los pobladores de Melo que el objeto tenía una forma circular y un color amarillento, y que se movía siendo difusa su figura inicial, como si estuviera envuelto por

## Elecciones de junio

## Autoridades peruanas impugnaron inscripción del Partido Comunista

LIMA, 3 (LATIN). - Las autoridades impugnaron la inscripción del Partido Comunista para los comicios de junio en los que se designará una Asamblea Constituyente, se informó hoy aquí.

Los directores del partido dijeron que el Teniente Coronel retirado Hipólito Ferrero Cifuentes, miembro del Jurado Nacional Electoral, que según el artículo 53 de la constitución, "en la política peruana no puede participar legalmente ningún partido político internacional".

El jurado electoral se reunirá públicamente el martes para escuchar el caso del Teniente Coronel Ferrero, así como el del Secretario General del partido Jorge del Prado.

Fuentes políticas manifestaron que otros partidos importantes como la Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), del veterano político Raúl Haya de la Torre, y el Partido Demócrata Cristiano, podrían ser descalificados sobre la misma base en el caso de que la ley se aplique con fuerza estricta.

La elección de la Asamblea Constituyente dejará expedito el camino para comicios generales y presidentiales fijados para 1980.

Historia se ha autorizado la participación de diez partidos políticos. La asamblea de 110 miembros deberá redactar en el curso de un año una nueva constitución que incluya las principales reformas militares. Las autoridades rechazaron el pedido de registro de la izquierdaista Confederación

Nacional Agraria CNA que tiene cuatro millones de afiliados, alegando que ésta es un sindicato y no un partido.

La CNA fue creada por el gobierno en los primeros años de la revolución de la Fuerza Armada, pero poco a poco se convirtió en un centro de crítica al gobierno del Presidente Francisco Morales Bermúdez, quien asumió el mando tras el reemplazo del General Juan Velasco Alvarado en agosto de 1975.

La decisión fue realmente criticada por grupos democráticos que afirmaron como arbitrario.

Elo significó que ninguna organización profesional o masas podría ser representada en la Asamblea Constituyente.

El gobierno prometió cualquier organización, político o de otro tipo, que pueda reunir 40.000 firmas, podría participar en los comicios.

## Gobierno chileno liberó a 12 demócrata - cristiano

SANTIAGO, CHILE, 3 (LATIN). - El gobierno dejó en libertad a 12 dirigentes del Partido Demócrata Cristiano (PDC) en recesso, que habían sido relegados en enero a la norteña provincia de Arica, se informó oficialmente aquí.

Al formular el anuncio, dijo anoche a la prensa que la medida fue adoptada a través de un decreto del Ministerio del Interior.

Los dirigentes del PDC liberados son: el ex Senador Tomás Reyes Vicuña, los abogados Luis Ignacio Balboa, Arístides, Beltrán Velasco y Arístides, y el abogado Juan Carlos Saldaña. Los otros liberados son: el ex Senador Tomás Reyes Vicuña, los abogados Luis Ignacio Balboa, Arístides, Beltrán Velasco y Arístides, y el abogado Juan Carlos Saldaña.

Los otros liberados son: el ex Senador Tomás Reyes Vicuña, los abogados Luis Ignacio Balboa, Arístides, Beltrán Velasco y Arístides, y el abogado Juan Carlos Saldaña.

Los otros liberados son: el ex Senador Tomás Reyes Vicuña, los abogados Luis Ignacio Balboa, Arístides, Beltrán Velasco y Arístides, y el abogado Juan Carlos Saldaña.

## Comisión chileno-argentina aprobó temario sobre Beagle

SANTIAGO DE CHILE, 3 (AP). - Una comisión mixta chileno-argentina aprobó hoy un temario para el estudio de la totalidad de las cuestiones propuestas por ambas partes en el conflicto del Beagle.

La comisión se reunió durante tres días en esta capital, en el primer paso en busca de la distensión de las relaciones de Chile y Argentina, que se prolonga desde el fin de la guerra de Malvinas.

Los jefes de ambas delegaciones, el brigadier aéreo Pablo Apella, de Argentina, y el general de ejército Luis Ramírez, de Chile, entregaron hoy un breve comunicado conjunto al término de la primera ronda de conversaciones.

El comunicado afirma que la comisión se reunió conforme a lo dispuesto en un acta firmada en Puerto Montt, Chile, en febrero pasado, entre los presidentes Augusto Pinochet y Jorge Rafael Videla, en que se les instó a buscar "condiciones de moratoria" que permitan "durante el transcurso de las deliberaciones en la sede de la embajada argentina, inspiradas en la tradicional amistad entre Chile y Argentina, presentar los puntos que cada delegación propone para su estudio".

El comunicado afirma que la comisión se reunió conforme a lo dispuesto en un acta firmada en Puerto Montt, Chile, en febrero pasado, entre los presidentes Augusto Pinochet y Jorge Rafael Videla, en que se les instó a buscar "condiciones de moratoria" que permitan "durante el transcurso de las deliberaciones en la sede de la embajada argentina, inspiradas en la tradicional amistad entre Chile y Argentina, presentar los puntos que cada delegación propone para su estudio".

El comunicado afirma que la comisión se reunió conforme a lo dispuesto en un acta firmada en Puerto Montt, Chile, en febrero pasado, entre los presidentes Augusto Pinochet y Jorge Rafael Videla, en que se les instó a buscar "condiciones de moratoria" que permitan "durante el transcurso de las deliberaciones en la sede de la embajada argentina, inspiradas en la tradicional amistad entre Chile y Argentina, presentar los puntos que cada delegación propone para su estudio".

El comunicado afirma que la comisión se reunió conforme a lo dispuesto en un acta firmada en Puerto Montt, Chile, en febrero pasado, entre los presidentes Augusto Pinochet y Jorge Rafael Videla, en que se les instó a buscar "condiciones de moratoria" que permitan "durante el transcurso de las deliberaciones en la sede de la embajada argentina, inspiradas en la tradicional amistad entre Chile y Argentina, presentar los puntos que cada delegación propone para su estudio".

El comunicado afirma que la comisión se reunió conforme a lo dispuesto en un acta firmada en Puerto Montt, Chile, en febrero pasado, entre los presidentes Augusto Pinochet y Jorge Rafael Videla, en que se les instó a buscar "condiciones de moratoria" que permitan "durante el transcurso de las deliberaciones en la sede de la embajada argentina, inspiradas en la tradicional amistad entre Chile y Argentina, presentar los puntos que cada delegación propone para su estudio".

El comunicado afirma que la comisión se reunió conforme a lo dispuesto en un acta firmada en Puerto Montt, Chile, en febrero pasado, entre los presidentes Augusto Pinochet y Jorge Rafael Videla, en que se les instó a buscar "condiciones de moratoria" que permitan "durante el transcurso de las deliberaciones en la sede de la embajada argentina, inspiradas en la tradicional amistad entre Chile y Argentina, presentar los puntos que cada delegación propone para su estudio".

El comunicado afirma que la comisión se reunió conforme a lo dispuesto en un acta firmada en Puerto Montt, Chile, en febrero pasado, entre los presidentes Augusto Pinochet y Jorge Rafael Videla, en que se les instó a buscar "condiciones de moratoria" que permitan "durante el transcurso de las deliberaciones en la sede de la embajada argentina, inspiradas en la tradicional amistad entre Chile y Argentina, presentar los puntos que cada delegación propone para su estudio".

El comunicado afirma que la comisión se reunió conforme a lo dispuesto en un acta firmada en Puerto Montt, Chile, en febrero pasado, entre los presidentes Augusto Pinochet y Jorge Rafael Videla, en que se les instó a buscar "condiciones de moratoria" que permitan "durante el transcurso de las deliberaciones en la sede de la embajada argentina, inspiradas en la tradicional amistad entre Chile y Argentina, presentar los puntos que cada delegación propone para su estudio".

El comunicado afirma que la comisión se reunió conforme a lo dispuesto en un acta firmada en Puerto Montt, Chile, en febrero pasado, entre los presidentes Augusto Pinochet y Jorge Rafael Videla, en que se les instó a buscar "condiciones de moratoria" que permitan "durante el transcurso de las deliberaciones en la sede de la embajada argentina, inspiradas en la tradicional amistad entre Chile y Argentina, presentar los puntos que cada delegación propone para su estudio".

El comunicado afirma que la comisión se reunió conforme a lo dispuesto en un acta firmada en Puerto Montt, Chile, en febrero pasado, entre los presidentes Augusto Pinochet y Jorge Rafael Videla, en que se les instó a buscar "condiciones de moratoria" que permitan "durante el transcurso de las deliberaciones en la sede de la embajada argentina, inspiradas en la tradicional amistad entre Chile y Argentina, presentar los puntos que cada delegación propone para su estudio".

El comunicado afirma que la comisión se reunió conforme a lo dispuesto en un acta firmada en Puerto Montt, Chile, en febrero pasado, entre los presidentes Augusto Pinochet y Jorge Rafael Videla, en que se les instó a buscar "condiciones de moratoria" que permitan "durante el transcurso de las deliberaciones en la sede de la embajada argentina, inspiradas en la tradicional amistad entre Chile y Argentina, presentar los puntos que cada delegación propone para su estudio".

El comunicado afirma que la comisión se reunió conforme a lo dispuesto en un acta firmada en Puerto Montt, Chile, en febrero pasado, entre los presidentes Augusto Pinochet y Jorge Rafael Videla, en que se les instó a buscar "condiciones de moratoria" que permitan "durante el transcurso de las deliberaciones en la sede de la embajada argentina, inspiradas en la tradicional amistad entre Chile y Argentina, presentar los puntos que cada delegación propone para su estudio".

El comunicado afirma que la comisión se reunió conforme a lo dispuesto en un acta firmada en Puerto Montt, Chile, en febrero pasado, entre los presidentes Augusto Pinochet y Jorge Rafael Videla, en que se les instó a buscar "condiciones de moratoria" que permitan "durante el transcurso de las deliberaciones en la sede de la embajada argentina, inspiradas en la tradicional amistad entre Chile y Argentina, presentar los puntos que cada delegación propone para su estudio".

El comunicado afirma que la comisión se reunió conforme a lo dispuesto en un acta firmada en Puerto Montt, Chile, en febrero pasado, entre los presidentes Augusto Pinochet y Jorge Rafael Videla, en que se les instó a buscar "condiciones de moratoria" que permitan "durante el transcurso de las deliberaciones en la sede de la embajada argentina, inspiradas en la tradicional amistad entre Chile y Argentina, presentar los puntos que cada delegación propone para su estudio".

El comunicado afirma que la comisión se reunió conforme a lo dispuesto en un acta firmada en Puerto Montt, Chile, en febrero pasado, entre los presidentes Augusto Pinochet y Jorge Rafael Videla, en que se les instó a buscar "condiciones de moratoria" que permitan "durante el transcurso de las deliberaciones en la sede de la embajada argentina, inspiradas en la tradicional amistad entre Chile y Argentina, presentar los puntos que cada delegación propone para su estudio".

El comunicado afirma que la comisión se reunió conforme a lo dispuesto en un acta firmada en Puerto Montt, Chile, en febrero pasado, entre los presidentes Augusto Pinochet y Jorge Rafael Videla, en que se les instó a buscar "condiciones de moratoria" que permitan "durante el transcurso de las deliberaciones en la sede de la embajada argentina, inspiradas en la tradicional amistad entre Chile y Argentina, presentar los puntos que cada delegación propone para su estudio".

El comunicado afirma que la comisión se reunió conforme a lo dispuesto en un acta firmada en Puerto Montt, Chile, en febrero pasado, entre los presidentes Augusto Pinochet y Jorge Rafael Videla, en que se les instó a buscar "condiciones de moratoria" que permitan "durante el transcurso de las deliberaciones en la sede de la embajada argentina, inspiradas en la tradicional amistad entre Chile y Argentina, presentar los puntos que cada delegación propone para su estudio".

**IPRESIONANTE!**  
**REASTA! INVOLVIBLE!**

**MERCEDES CARRERAS**  
**JUAN JOSE CAMERO**  
**LEONOR MANZO**

**LAS LOCAS**

PRIMERA Y ÚNICA OBRA DE  
**ALICIA BRUNO / OLIMBIA BOZAN / MORA MASSI**  
**LEONOR BENEDETTO / MYRIAM DE UROUJO**  
**PASTORAL** (con el autor **JOSE DOMINIANI**)

**OTRO SINASCIONAL IMPACTO DE "INCOFISA"**

**PROXIMO GRAN SUCESO!! - Cine SCALA**

**BIENVENIDOS A COMPAÑERO SILES ZUAZO**

El Comando departamental y la militancia movimientista paceña mediante sus cuarenta y tres Comandos Zonales y sus Células: Fabriles, Ferroviarias, Bancarias, Gráficas, Construcciones, Petroleras, Universitarias y Gremiales, hace llegar su revolucionario saludo al Jefe Nacional del M.N.R.I., expresándole su invariable y firme lealtad de la familia movimientista de base, que jamás supo del transfugio ni la complicidad con ninguna desviación de la línea del nacionalismo revolucionario, fundado en la alianza de clases oprimidas y en la lucha por la liberación económica y social del pueblo boliviano.

Las esperanzas de nuestro pueblo están cifradas en usted Compañero Jefe, tanto por sus condiciones de conductor ecuménico y honesto como por constituir el centro natural de la verdadera oposición democrática y popular de nuestro país.

**ADELANTE COMPAÑERO SILES ZUAZO**  
**Por la Revolución Nacional Liberadora**

**Johnny Bernal**  
**Jefe del Comando Deptal del M.N.R.I. de La Paz.**  
**Johnny H. Bernal B.**  
**Jefe Comando Departamental del M.N.R.I. LA PAZ-BOLIVIA**  
**M.N.R.I.**  
**Cdo. Nal. La Paz-Bolivia**

## CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA CONVOCATORIA A CONCURSO

## DISEÑO DE EMBLEMA PARA LA CONTRALORIA

La Contraloría General de la República convoca a concurso para el diseño de su emblema, que simbolice las específicas funciones de la institución, debiendo los interesados presentar proyectos firmados conseudónimo, en la Secretaría General de la Contraloría en La Paz o en sus oficinas en el interior de la República, hasta el día 15 del presente mes de marzo a horas 16.

El trabajo deberá ser presentado en papel especial de dibujo de 30 por 40 centímetros y el motivo en 20 por 20 centímetros, técnica tépera o tinta china, en colores. En sobre aparte, cerrado y lacrado, se indicará el nombre yseudónimo que corresponde al autor.

El diseño acreedor al primer lugar en la clasificación, será premiado con la suma de cinco mil pesos bolivianos (\$b. 5.000.000), quedando el emblema como propiedad de la Contraloría General de la República, para su empleo en la forma que la entidad considere conveniente. El mencionado diseño sobrevivirá también para la emisión, como motivo central, de una serie de estampillas conmemorativas.

El jurado estará formado por un representante del Colegio de Arquitectos, un delegado de la Academia de Artes y por tres miembros del Consejo de Coordinación Ejecutiva de la Contraloría.

La Paz, 3 de marzo de 1978

## AGRO-QUIMICA LATINOAMERICANA S.A. "AQUILA S.A."

## CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

El Directorio de AGRO-QUIMICA LATINOAMERICANA S.A. AQUILA S.A. Convoca a sus accionistas, a la JUNTA GENERAL ORDINARIA, que se celebrará el día 22 de Mayo de 1978, a la hora 9.- en sus Oficinas de la ciudad de La Paz, ubicadas en el Edificio Hermann, Piso 20° con objeto de considerar el siguiente TEMARIO:

1. Consideración y Aprobación de la Memoria y Balance del ejercicio económico de 1977.
2. Elección del Presidente y Vice-Presidente del Directorio.
3. Designación de los Fiscalizadores de la Sociedad, de acuerdo al Art. 24 de los Estatutos de la Sociedad.

La Paz, 3 de marzo de 1978.



## Bolivia y Paraguay firmaron convenio para erradicar afta

**ASUNCIÓN, 3 (LATINI).—** BOLIVIA y Paraguay suscribieron aquí un convenio destinado a erradicar la fiebre aftosa y otras enfermedades en la zona fronteriza entre ambos países.

El acuerdo fue firmado por el Canciller Alberto N. Rodríguez de Francia, ministro paraguayo de Relaciones Exteriores, y por el embajador de BOLIVIA, Gral. Alberto Libertad, en el palacio de López.

La ceremonia celebrada ayer se destacó por el estado de las relaciones paraguayobolivianas y la tendencia del convenio suscrito.

Conforme al texto del convenio, ambos países decidieron crear una comisión mixta paraguayo-boliviana que dinara la lucha contra la fiebre aftosa.

Esta comisión propondrá disposiciones para implementar en la región los reglamentos sanitarios vigentes en materia de importación, exportación, tránsito y circulación de animales, productos, sustancias, alimentos, plantas, frutas, flores, semillas, material de producción, equipos y materiales de uso veterinario, entre ambos países.

Los proyectos existentes en este campo serán sometidos a fin de que la comisión mixta entre ambas naciones los tome en cuenta.

## Centros Provinciales de La Pa- piden otra fábrica de cement

En lo concerniente a la instalación de otra fábrica de

Hace poco anunció que construye 1978, alrededor de los de caños ve la maquina que en el extranjero.

**EDITORIA PRESENCIA LTDA.**  
La Paz, 23 de febrero de 1978

**MANENT**  
**OROSOS**  
lientes cancelar us  
centenario  
a el Desarrollo  
"CESES"  
Administrativa  
ERPI  
vas Arroceras  
o Reyes Ortiz  
nto de Justicia Milán

oportunidad Lechín estableció contacto con el CNP.

ERPI  
as Arroceras  
Reyes Ortíz  
nte de Justicia Millar  
r. JUAN JOSE CA'RIL  
RICARDO MILLER  
NA

**EDITORIA PRESENCIA LTDA.**  
La Paz, 23 de febrero de 1978











# Cotizaciones

Estao se vendió ayer en \$US 5,45

El mercado de Londres cerró ayer sus transacciones semanales de comercialización del estao al precio de 5.45 dólares por libra fina, diez centavos más que la cotización que se registró anteyer.

Los demás metales se vendieron en los siguientes precios:

Piomo, 0.36 dólares la libra fina.

Cobre, 0.55 dólares la libra fina.

Zinc, 0.24 dólares la libra fina.

Plata, 4.99 dólares la onza troy.

Bismuto, 2.15 dólares la libra fina.

Wolfram, 139.50 dólares la UMF.

Antimonio, 16.00 dólares la UMF.

Oro, 183.80 dólares la onza troy.

## METALES

**NUEVA YORK, (AP).** Precios de hoy de metales no ferrosos.

Aluminio, 53 centavos la libra.

Antimonio, 1.73 dólares la libra.

Cobre, 60.5/62.1/3 centavos la libra.

Piomo, 38 centavos la libra.

Zinc, 25.30 1/2 centavos la libra.

ESTAO, 55.9034 dólares la libra.

Mercurio, 160 dólares el frasco.

Oro, 183.80 dólares la onza.

Plata, 4.99 dólares la onza.

## ORO

**LONDRES, 3 (AP).** Precios del oro al cierre en dólares la onza:

Londres 183.80

París 192.90

Frankfort 184.15

Zurich 183.125

Hong Kong 181.30

## Productos agropecuarios

### ALGODON

**NUEVA YORK, 3 (AP).** Cotizaciones del algodón N° 2 a término en el mercado de Nueva York.

	Aper	Máx.	Min.	Cierre	Cambio
Mar.	55.30	55.60	55.11	55.55	MAS 0.35
May.	56.65	56.99	56.48	56.80	MAS 0.28
Jul.	57.70	58.15	57.65	57.95	MAS 0.29
Oct.	58.85	59.35	58.80	59.10	MAS 0.30
Dic.	59.30	59.79	59.37	59.72	MAS 0.30
Mar.	60.70	61.00	60.63	60.92	MAS 0.30
May.				B61.20	

Se negociaron 2,650 contratos.

### AZUCAR

**NUEVA YORK, 3 (AP).** Azúcar nacional a término en el mercado de Nueva York.

	Aper	Máx.	Min.	Cierre	Cambio
May.	14.45	14.50	14.40	14.50	—
Jul.	14.55	14.55	14.35	B14.50	MAS 0.05
Sep.	14.60	14.60	14.35	B14.55	—

Se negociaron 135 contratos.

### AZUCAR N° 11

	Aper	Máx.	Min.	Cierre	Cambio
May.	8.79	8.90	8.65	8.66	MENOS 0.13
Jul.	9.08	9.09	8.96	8.98	MENOS 0.11
Sep.	9.31	9.31	9.20	9.20	MENOS 0.12
Oct.	9.43	9.43	9.33	9.33	MENOS 0.10
Mar.	10.16	10.17	10.06	B10.05	MENOS 0.06
May.	10.39	10.39	10.29	B10.26	MENOS 0.05
Jul.	10.50	10.51	10.40	B10.42	MENOS 0.06

Se negociaron 2,900 contratos.

## Comercio agrícola

# América Latina logró superávit de \$US 641 millones en 1977

WASHINGTON, MARZO (AP).— América Latina logró un superávit de 641 millones de dólares en su comercio agrícola de 1977 con los Estados Unidos, que movilizó la cifra récord de 1.773 millones en los envíos en ambas direcciones.

Las cifras hechas públicas hoy por la Secretaría de Agricultura revelan que el peso del superávit descansa mayormente en las operaciones marcadamente favorables desarrolladas por Brasil, Colombia, y América Central.

El saldo del Brasil, el primer abastecedor regional del Mercado Agrícola Norteamericano, fue de 207 millones.

Los países de América Central, alentados por altas ventas de Guatemala, lograron un superávit de 186 millones de dólares, y el saldo favorable de Colombia subió a los 137 millones.

Venezuela siguió constituyendo el principal mercado agrícola que los Estados Unidos tiene en la región pero aún allí las ventas norteamericanas bajaron en un millón de dólares sobre los niveles de 1976 al que las importaciones subían en tres millones.

México, a su vez, continúa siendo el socio agrícola más activo que los Estados Unidos tienen en la región con un comercio en ambas direcciones de 385 millones de dólares.

Las siguientes son las cifras, en millones de dólares, de las exportaciones e importaciones efectuadas con cada país de la región durante 1977:

País	EXP-IMPO
México	166 189
Brasil	47 254
Guatemala	12 249
Colombia	36 173
Dominicana	36 111
Ecuador	23 68
Venezuela	78 9
Perú	13 63
Argentina	3 62
Costa Rica	6 57
Honduras	6 42
Nicaragua	5 32
El Salvador	15 16
Chile	24 2
Jamaica	20 1
Panamá	12 0
Trinidad	10 0
BOLIVIA	2 8
Haití	6 10
Paraguay	1 7
Barbados	4 3
Guyana	3 2
Uruguay	3 1
Surinam	3 0

Los Estados Unidos neutralizan el déficit latinoamericano con un superávit global en su comercio agrícola de 3.155 millones de dólares.

El año pasado los Estados Unidos importaron por valor de 2.865 millones pero sus ventas agrícolas llegaron a los 6.110 millones de dólares.

Sus exportaciones a Europa (incluida la Unión Soviética) fueron de 2.673 millones, y las del Asia fueron de 2.004 millones. Las compras en esos continentes fueron de unos 1.990 millones.

## Caída del dólar ocasionó pérdida de 14 mil millones a los países petroleros

VIENA, 3. (LATIN-REUTERS).— Los 3 miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) registran pérdidas de unos 14.000 millones de dólares al año debido a la declinación en el poder adquisitivo del dólar, según el Secretario General del Organismo.

En una entrevista con esta agencia, Ali M. Jaidah dijo que los miembros de la OPEP estudian varias formas y medios de conseguir un método lógico y justo de aplicación de precios que los proteja de estas pérdidas.

Para evitarlas, Jaidah dijo que la OPEP volverá a poner en vigencia un sistema utilizado en 1975 para compensar la devaluación del dólar. De acuerdo con este sistema, los precios del petróleo estaban basados en un conjunto de 11 monedas.

Otra solución sería basar los precios del petróleo en los derechos especiales de giro (DEG), la divisa artificial establecida por el fondo monetario internacional, cuya base son 16 divisas.

Jaidah expresó que el único problema es el de la fijación de los precios y que no tiene ninguna relación con la verdadera cotización del hidrocarburo. Los precios de la OPEP fueron aumentados en enero de 1977 y el actual congelamiento de sus cotizaciones deberá ser revisado por la OPEP en junio.

Entretanto, en Kuwait, el Ministro de Hacienda de ese país Abdel Rahman Al-Ahki eshortó hoy a que se aumenten los precios del petróleo para compensar la pérdida de ingresos como consecuencia de la declinación del dólar.

Kuwait ha comenzado a poner en contacto con otros ministros de los países miembros de la OPEP en el propósito de conseguir una convocatoria para una reunión de emergencia en la que se discuta la posibilidad, dijo en una entrevista de prensa.

El Ministro expresó al diario "Al-Watan" que el deterioro de la divisa estadounidense absorbió a los miembros de la OPEP de sus compromisos contractuales en relación con el congelamiento de los precios del hidrocarburo.

Estos congelados para la primera mitad de este año por decisión de la conferencia ministerial de la OPEP que se realizó en Caracas en diciembre, deberían ser aumentados con efecto retroactivo al primero de enero de 1978, dijo Al-Ahki.

Lamentablemente, en el país, existe frecuentemente una confusión con respecto a los objetivos del arancel. Por ejemplo, su empleo ha sido demasiado frecuente en los casos de dificultades de Balanza de Pagos, para recaudación y limitación, a la vez, del consumo de bienes de lujo, o considerados de lujo.

Pero, aun peor que la confusión de objetivos ha sido la práctica de los remedios arancelarios o modificaciones parciales que dan a la estructura de protección a la industria nacional una característica de incoherencia. La estructura de protección

El autor es Doctor en Ciencias Económicas en la Universidad de Lovaina, Profesor de Econometría y Estadística de la Universidad Católica y Director del Instituto de Investigaciones Socio Económicas de esa misma universidad.

Juan Antonio Morales

## ¿Para qué sirven los aranceles?

El último conflicto sobre el incremento de aranceles de los hilados acrílicos ha puesto de manifiesto la importancia de este instrumento de política económica. Un arancel de importación es un impuesto sobre el bien importado, y puede tener en la práctica finalidades múltiples: de recaudación de ingresos fiscales, de instrumento de equilibrio de balanza de pagos, de limitación de consumo de bienes sustitutos y de protección a la industria nacional. Los especialistas del comercio internacional sostienen que el arancel debe servir esencialmente de instrumento de protección a la industria incipiente, y que las otras finalidades que se le asigna al arancel deben ser recogidas por los otros instrumentos de política económica. Por ejemplo la recaudación de ingresos fiscales debe obtenerse esencialmente mediante impuestos a la renta de las personas y de las empresas, el equilibrio de la balanza de pagos se hará con medidas monetarias y cambiarias, y la limitación del consumo sustituirá con el impuesto selectivo al consumo que se aplica tanto a las importaciones como a la producción nacional. Cuando se utiliza el arancel para finalidades diferentes a las de protección, se termina acordando protecciones indeseadas, es decir que no responden a cierta planificación.

El papel del arancel como medio de protección es claro y se justifica esencialmente por el estado de la industria incipiente y el proceso de aprendizaje que estas últimas tienen que cumplir, para llegar a la madurez y ser competitivas internacionalmente.

El arancel, al elevar el precio del producto importado hace que la industria nacional que produce este mismo tipo de bien pueda hacerlo aun si sus costos son mas elevados, y en la medida en que estos últimos no lo lleven a precios de venta mayores al precio mas arancel del producto importado. Desearíamos insistir sobre la palabra "aprendizaje". Las empresas deben estar propensas temporalmente, para que durante el periodo de producción, "aprendan" a producir eficientemente. Nadie justifica protecciones permanentes que van en detrimento del consumidor.

Lamentablemente, en el país, existe frecuentemente una confusión con respecto a los objetivos del arancel. Por ejemplo, su empleo ha sido demasiado frecuente en los casos de dificultades de Balanza de Pagos, para recaudación y limitación, a la vez, del consumo de bienes de lujo, o considerados de lujo.

Pero, aun peor que la confusión de objetivos ha sido la práctica de los remedios arancelarios o modificaciones parciales que dan a la estructura de protección a la industria nacional una característica de incoherencia. La estructura de protección

Todo parece indicar la necesidad de una reforma arancelaria, tanto fines de este año se aprobará, prote al Arancel Externo Común o Andino, y al cual sería deseable aun desde un punto de partida propio un Arancel interno consistente.

Al respecto las sugerencias de MUSERAVI sobre reforma arancelaria debieran ser tomadas en cuenta según convenga en un caso próximo a algunas de estas recomendaciones.

## Los cambios

**NUEVA YORK, 3 (AP).** Tasas de cambio en dólares y fracción:

	HOY	AYER
Argentina	0014	0014
Australia	1.1380	1.1370
Austria	0089	0092
Belgica	0018	0020
Bolivia	0495	0495
Brasil	0604	0608
Gran Bretaña	1.9420	1.9420
Futuros 90 días	1.9405	1.9400
Canadá	8281	8281
Chile	0544	0544
Colombia	0282	0282
Dinamarca	1.790	1803
Ecuador	N. 0402	0402
Francia	2105	2114
Holanda	4440	4446
Hong Kong	2172	2171
Italia	001175	001176
Japón	004219	004196
Kuwait	3.5966	3.5965
Libano	3412	3424
México	0439	0439
Noruega	1884	1891
Perú	0076	0076
Suecia	2174	2186
Suiza	5383	5442
Uruguay	1850	1850
Venezuela	2328	2328
Alemania Oeste	4940	4972

Fuente: Bank of América, Nueva York.

### LONDRES, 3 (AP).

Cotización de dólar estadounidense hoy: Londres 1.5575 dólares por libra.

París 1.7450 francos por dólar.

Frankfort 2.0112 marcos por dólar.

Zurich 1.8490 francos suizos por dólar.

## SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT

### ALEMANIA

## Representada en Bolivia por

## HANSALIMITADA

## Felicit a ENTEL por la Ampliación de sus Sistemas de Telex y Telegrafía

## Las centrales automáticas fueron provistas íntegramente por SIEMENS AG de ALEMANIA y permiten tráfico totalmente automático en el interior y exterior del país.

## "Juntamente con los técnicos de SIEMENS, hemos logrado la capacitación de técnicos nacionales organizando de este modo la eficiente explotación de este sistema

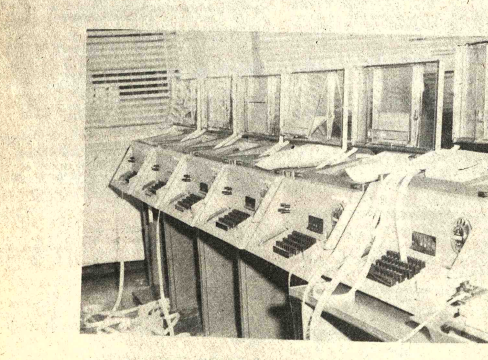
## En esta oportunidad deseamos agradecer a SIEMENS, la empresa proveedora, por el magnifico trabajo y estricto cumplimiento de los plazos establecidos en el contrato".

## (Del discurso pronunciado por el Ing. Dr. Gastón Arredondo, Gerente General de ENTEL 3.3.78.)



Equipo de Ingenieros, técnicos y montadores de la firma SIEMENS AG de Alemania, que tuvieron la responsabilidad del montaje de la red de telex II en Bolivia.

De izq. a der.: Señores Erich Kern, Bernd Leistenschneider, Molses Marquez, Peter Seittlinger, Rudolf Bauer, Klaus Semmle, y Anton Karl. Hacemos notar que por motivos de trabajo en Cochabamba, en la presente fotografía no aparece el Sr. Rudolf Stahlhofer.



## TELEIMPRESORES T 100













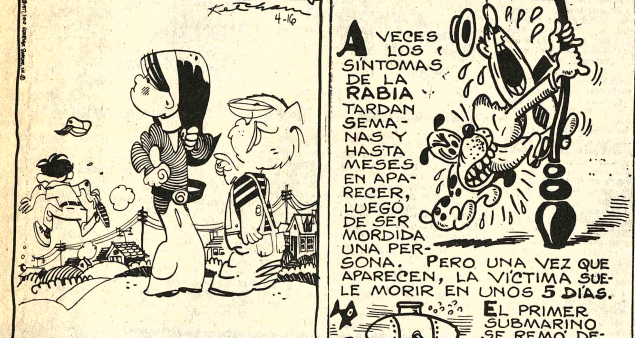


# HISTORIETAS

DRAMAS CLASIFICADOS



DANIEL EL TRAVIESO



MARIA DE ORO



# AVISOS ECONOMICOS

**GISBERT Y CIA.**  
S.A.  
Castilla 195  
LA PAZ-BOLIVIA  
TENEMOS A SU DISPOSICION  
HOLMES - Principios Basicos de Auditoria  
MONTENEGRO - Introduccion a las Doctrinas Politicas Economicas  
Mathematical Tables  
SAMUELSON - Curso de Economia Moderna  
CASA ARUTA - Estadistica Intermedia  
ZIMMERMAN - Introduccion a los recursos Mundiales.

**Restaurant & Bares**  
CHORIZOS, CHARGE-KAN, RANGA preparados por nuestros especialistas  
Colombia 135 - MONTECARLO (1-5/91801)  
**prestamos Dinero**  
LUBRAVE Yanacocha 448 - Prestamos dinero 100,000, 50,000, 30,000 sobre hipotecas y joyas. (3-4).

**Orquestas**  
LOS BARAHUNDOS Telefono 54277 (2-3/91847)  
"ORQUESTA ELECTRONICA CANO Y SU COMBO" TELEFONO 52551 (1-5/91842)  
CARLOS ROJAS "OR- GANISTA" TELEFONO 64206 (13-16/Mar-20/19165)  
O R Q U E S T A - Copacabana Telefono 65955 (21-23/Mar-20/19162)  
ORQUESTA "M. M." TELEFONO 21141 SR. MANCHEGO (4-12/92011)

**empleados**  
EMPLAADA PARA NOTARIA con buena caligrafia y dactilografia FRECHAMOS Potosi 1288 4° piso Edificio Tobia 403 (R).

**REICO LTDA.**  
Tiene el agrado de comunicar a su distinguida clientela que sus oficinas Administrativas y venta de vehiculos se han trasladado a la calle Reyes Ortiz N° 65 y su seccion repuestos y estacion de servicio para automotores Mazda, Austin y Jeep Suzuki a la Avenida 6 de Agosto N° 2576.

**COMPRO BLAZER**  
Completamente equipada, con aire acondicionado. Llamar telefonos 60198 y 38345, Sra. Roselynn Pruden- cio, horas de oficina.

**Oportunidad en Venta**  
Se vende: mesas, sillas y conglomerado de madera para armado de stands. Referencias: Edificio Avenida 5° Piso Of. 5. Contactarse con el Sr. Juan Carlos Cruz.

**Corporación de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí (CORDEPO)**  
Necesita local céntrico en alquiler para instalar oficinas en esta ciudad, dos o tres ambientes y baño privado. Referen- cia: N° 10142

**El Juguete con pierre Richard Pronto 16 de Julio**

**SIRVIENTA CON CAR- NET DE IDENTIDAD y garantia necesito te- lefono 40161 (2-4/91848)**  
**NECESITO EMPLEADO (garantizado) para negocio (cama adentro) Ref. Teléfono 6311 (4-7/92006)**  
**COCINERA QUE SEPA DE SU OFICIO PRECISAMOS cama adentro telefono 52629 (R)**

**reparamientos Habitaciones**  
ALQUILO HABITACION AMOBLADA cocina y baño con garantia en Sopocachi. Referencias: Rómecín Campos N° 546 (1-4/91838)

**EN ANTICRETICO DEPARTAMENTO de cuatro dormitorios confortable para estrenar zona "San Juan" detrás de Villa Pabón \$6.130.000.- Informes al teléfono 86099 (4-7/92013)**  
**SE ALQUILA:** A. persona sola y honorable tres habitaciones, baño y terraza en Sopocachi alto. Tel. 35563.  
**ALQUILO pequeño departamento amoblado, independiente, 3 habitaciones, baño, cocina, San Pedro, General González 1271. Telefonos 42985 y 42900. (+8).**

**SE ALQUILA PIEZA con o sin muebles, teléfono y servicios zonas Miraflores. VENDO Stereo "GRUNDIG" casaca Referencias 26701 (1-4/91834)**  
**ANTICRETICO O VENTA un departamento y varias piezas más teléfono particular. Segundo Cruce 870 (Yanacocha - frente a Coname) (3-4/92004)**  
**ALQUILER DEPARTAMENTO cuatro dormitorios amplio en Irpavi telefono 84035 (4-9/92011)**  
**ANTICRETICO OFRECZO departamento para estrenar Prolongación 14 de Septiembre N° 89 (2do. puente Obreros) Telefono 84633 (4-6/92005)**

**Vehiculos**  
LLEGARON - LLEGARON Motores Americanos, usados Internacionales, Ford, Dodge, Chevrolet, Rambler, Toyota, Datsun, Parabrasis, Direccionales, Cajas, Direcciones, Resortes, Alternadores, tambores, ZOLLI FLORES 1284 (4-26/92004)

**BOMBAS PELTON PARA CALDERAS** Válvulas de seguridad de contrapeso. Inyectores toda medida y escrito nuevo. Referencias telefono 21072 (2-4/91845)  
**VENDO BANCO DE PRUEBAS** Diesel tipo Universal completo marca GUMEL. Dirigirse a AGROQUIM casilla 914, telefono 2731 Tarija (2-5/7)

**LLEGARON ACCESORIOS PARA CALDERAS.** Termomatos - Manómetros. Picos Atomizadores para quemadores. Válvula a Solenoide para vapor. Control de fotocélulas. Reguladores para gas - Transformadores de chispa. Bombas de engranaje para petroleo. ASPA EMPRESA CONSTRUCTORA GALE-RIA LUZ 3° Of. 9 casilla 1714 telefonos 54832 y 4141 (3-10/91839)

**URGENTE en venta** cámara fotografica OM-2 y escrito nuevo. Referencias telefono 21072 (2-4/91845)  
**VENDO BANCO DE PRUEBAS** Diesel tipo Universal completo marca GUMEL. Dirigirse a AGROQUIM casilla 914, telefono 2731 Tarija (2-5/7)

**¡Señora... al perro de su marido dele Nutrican**

**ATENCION PAPAVEROS SE VENDE CAMION Fargo D-300 de dos toneladas de capacidad, en perfecto estado de funcionamiento, carrocería de estacas. Referencias - Empresa Minera Pabón Ltda. Avenida Montes 710 2° Piso (4-7/92008)**

**TRANSPORTES "CO- PACABANA"** Ofrece en venta Buses Mercedes Benz y Volvos. Referen- cias Avenida Montes 620 telefono 27211 (22-3/91822)

**Muebles**  
MUEBLES MAESTRAN- ZA CARVIS Juan Car- vallo V. Necesita O- PERARIOS Maestros mueblistas, carpinteros. Direccion Calle Murillo 1286 (2-6/91844)

**Casas**  
LUBRAVE Yanacocha 448 - Necesitamos casas, terrenos, en venta, habi- taciones, departamentos, tiendas en anticretico (3-4).

**LUBRAVE Yanacocha 448 - Venta casas.** José Zarbilla (Cacha Bolivia) \$4.550.000 Villa San Antonio de 6 ha- bitaciones \$6.230.000 (3-4)

**ALQUILO casa junta, 3 dormitorios, hall, comedor amplio, living, cocina, baño, dependencias, garage, jardín.** Bajo Segundona, Av. Michel, frente Escuela Naval. Ref. Mendoza, tel. 42955 (4-8)

**URGENTE en venta** cámara fotografica OM-2 y escrito nuevo. Referencias telefono 21072 (2-4/91845)  
**VENDO BANCO DE PRUEBAS** Diesel tipo Universal completo marca GUMEL. Dirigirse a AGROQUIM casilla 914, telefono 2731 Tarija (2-5/7)

**LLEGARON ACCESORIOS PARA CALDERAS.** Termomatos - Manómetros. Picos Atomizadores para quemadores. Válvula a Solenoide para vapor. Control de fotocélulas. Reguladores para gas - Transformadores de chispa. Bombas de engranaje para petroleo. ASPA EMPRESA CONSTRUCTORA GALE-RIA LUZ 3° Of. 9 casilla 1714 telefonos 54832 y 4141 (3-10/91839)

**SE VENDE LOTE DE LLANTAS USADAS**  
REFERENCIAS FABRICA DE CEMENTO VIACHA

**LUBRAVE Yanacocha 448.** SE VENDE CAMION Fargo D-300 de dos toneladas de capacidad, en perfecto estado de funcionamiento, carrocería de estacas. Referencias - Empresa Minera Pabón Ltda. Avenida Montes 710 2° Piso (4-7/92008)

**TRANSPORTES "CO- PACABANA"** Ofrece en venta Buses Mercedes Benz y Volvos. Referen- cias Avenida Montes 620 telefono 27211 (22-3/91822)

**Muebles**  
MUEBLES MAESTRAN- ZA CARVIS Juan Car- vallo V. Necesita O- PERARIOS Maestros mueblistas, carpinteros. Direccion Calle Murillo 1286 (2-6/91844)

**Casas**  
LUBRAVE Yanacocha 448 - Necesitamos casas, terrenos, en venta, habi- taciones, departamentos, tiendas en anticretico (3-4).

**LUBRAVE Yanacocha 448 - Venta casas.** José Zarbilla (Cacha Bolivia) \$4.550.000 Villa San Antonio de 6 ha- bitaciones \$6.230.000 (3-4)

**ALQUILO casa junta, 3 dormitorios, hall, comedor amplio, living, cocina, baño, dependencias, garage, jardín.** Bajo Segundona, Av. Michel, frente Escuela Naval. Ref. Mendoza, tel. 42955 (4-8)

**URGENTE en venta** cámara fotografica OM-2 y escrito nuevo. Referencias telefono 21072 (2-4/91845)  
**VENDO BANCO DE PRUEBAS** Diesel tipo Universal completo marca GUMEL. Dirigirse a AGROQUIM casilla 914, telefono 2731 Tarija (2-5/7)

**LLEGARON ACCESORIOS PARA CALDERAS.** Termomatos - Manómetros. Picos Atomizadores para quemadores. Válvula a Solenoide para vapor. Control de fotocélulas. Reguladores para gas - Transformadores de chispa. Bombas de engranaje para petroleo. ASPA EMPRESA CONSTRUCTORA GALE-RIA LUZ 3° Of. 9 casilla 1714 telefonos 54832 y 4141 (3-10/91839)

**SE VENDE LOTE DE LLANTAS USADAS**  
REFERENCIAS FABRICA DE CEMENTO VIACHA

**PROFESORES Academias**  
INSCRIPCIONES para contabilidad (2 trimes- tres) secretarias Es- tendocactilografas (10 meses) (EVA PERON) Yanacocha 682 (2-6/91849)

**CASA EN VENTA** sobre Avenida Busch con cinco dormitorios y dependen- cias Ref. Telefonos 25216-26879 (2-4/91843)

**POLICIAPIADOS** para basicsos intermedio. Medios, ejercito Polifos Instituto EVA PERON Yanacocha esquina In- daburo (2-6/91849)

**Propiedades Terrenos**  
VENTA TERRENOS: Alto Irpavi, 300 Mts. Vite Tinto con habilitacion, Cota-Cota 1000 Mts. (3-4).  
- TERRENO ACHUMANI VENDO precio ocasion. Telefonos telefono 54581 (3-6/92002)

**SE ALQUILA AMPLIO TERRENO** Centro- Referencias calle Bolivar N° 756 (4-7/92014)

**LUBRAVE Yanacocha 448 - Vende terreno con 5 galpones sobre 5.000 Mts. agua, luz. Viacha. (3-4).**

**SE VENDE HERMOSO** departamento de 3 dormitorios y dependencias Ref. telefono 84385 (28-3/91820)

**URGENTE en venta** cámara fotografica OM-2 y escrito nuevo. Referencias telefono 21072 (2-4/91845)  
**VENDO BANCO DE PRUEBAS** Diesel tipo Universal completo marca GUMEL. Dirigirse a AGROQUIM casilla 914, telefono 2731 Tarija (2-5/7)

**LLEGARON ACCESORIOS PARA CALDERAS.** Termomatos - Manómetros. Picos Atomizadores para quemadores. Válvula a Solenoide para vapor. Control de fotocélulas. Reguladores para gas - Transformadores de chispa. Bombas de engranaje para petroleo. ASPA EMPRESA CONSTRUCTORA GALE-RIA LUZ 3° Of. 9 casilla 1714 telefonos 54832 y 4141 (3-10/91839)



Par. Bolivia, sábado 4 de marzo de 1978.

# El secuestro es un riesgo contra el que conviene tomar un seguro

BOA. (AFP). En unos meses que se rapta hasta a series, el secuestro es un contra el que conviene arse -ilegalmente, de como se asegura ara los incendios o contra ientes de automovil.

industriales italianos se aseguran contra el rapto en 1977. (Hay que decir un poco en su descargo que sólo en ese año se perpetraron 73 secuestros en Italia).

La República afirma que por una cobertura de mil millones de liras la prima se eleva a 20 millones de liras, o sea a 20 millones de dólares. En 1975 suscribieron una póliza de este tipo cuarenta industriales. Al año siguiente era el doble. Hoy el número de "sustadistas prudentes" se ha quintuplicado.

En seis años, los industriales italianos han gastado 100 millones de liras (más de 1.200 millones de dólares) en protegerse contra este riesgo de nuestro tiempo. Esto implica exportaciones ilegales de capitales, pues las pólizas están suscritas en el extranjero. Ninguna compañía de seguros italiana acepta esta clase de contrato legal.

El Juez Giuliano Turone, que instruyó el primer gran proceso contra la mafia en el norte del país, denuncia los peligros de tales prácticas: "Los seguros contra el rapto estimulan a los malhechores, que así tienen la certeza de cobrar un rescate que pagará a fin de cuentas "la compañía". Las víctimas ya no colaboran con la

Policía. ¿Para qué buscar a los culpables, puesto que paga el seguro? Y la cosa es tan cierta que ya los secuestradores comienzan a explotar el filón de los seguros. Se ha descubierto, por ejemplo, que tienen indicadores en ciertas compañías. Basta con consultar la lista de asegurados contra el secuestro para hallar la víctima ideal.

Estas revelaciones han dejado estupefacta a una Italia que se siente cada vez más desamparada frente a la violencia de todo tipo (en Turín no se pudo encontrar un número de jurados suficiente para el proceso contra el grupo terrorista de las Brigadas Rojas). Pero se trata de un fenómeno nuevo o simplemente de la "manifestación de una descomposición avanzada", como lo piensa el juez Turone.

"La desconfianza en las instituciones no es nueva, comenta un industrial. Como no reaccionar de un modo egoísta cuando se sabe que sólo se consigue detener a por ciento de los malhechores?"

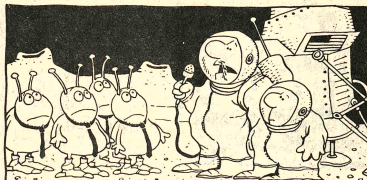
Este industrial recuerda, por lo demás, que el primer caso de seguro contra el rapto (riesgo de "Kidnapping") se remonta a marzo de 1952, tras el secuestro y muerte del hijo del aviador Charles Lindbergh.



-PIEZAS ARQUEOLÓGICAS AZTECAS. México, 3.-Un experto limpia algunas piezas precolombinas que fueron localizadas en el valle central de México durante excavaciones para construir un edificio. Las figuras están talladas en copal, una resina de árbol que los aztecas utilizaban como incienso en sus ceremonias religiosas. Estas son las primeras figuras de copal que se han encontrado y que pertenecen a la cultura azteca. (RADIOFOTO AP).

## HISTORIETAS

JUSTO Y FRANCO



SI, AQUÍ HAY VIDA, PERO NO ES MUY AVANZADA... TODAVÍA USAN CALZETINES BLANCAS Y CORBATAS ANOOS-TAS.



EL DETALLE QUE FALTABA



FULGENCIO



RAMONA



TREMEBUNDA



DOCTOR MERENGUE



FALLUTELLI



**Urbanización "Los Pinos"**  
Asociación de Co-propietarios

Directiva de la Asociación de Copropietarios de Urbanización Los Pinos, convoca a todos sus socios inscritos en las Mutuales "La Paz" y "La Primavera", a la reunión extraordinaria que se celebrará el día sábado 18 de marzo del año en curso a las 10 a.m. en el local de la Oficina del Proyecto Los Pinos, con el objeto de analizar aspectos de interés general, así mismo en cumplimiento de los estatutos y Reglamentos de Copropiedad se reanudarán las elecciones para la gestión 1978 en la misma fecha.

Asistencia puntual asistencia.

La Paz, marzo de 1978.

**Juguete con Pierre Richard**  
Fino 16 de Julio

**TINTORERO**

Con experiencia requiere importan- Industria Textil en la ciudad de Chabamba. Informes Teléfono 26665 o 26666.

s Paredes N°. 903 (Buscar al Señor Escobar). En Cochabamba: Teléfono 40827 Casilla 1229

**COLEGIO DE CONTADORES DE BOLIVIA**

Federación Nacional de Contadores

**COMUNICADO**

Recomendamos a la empresa pública y privada no nombramiento alguno a empleados, cuando no desempeñen las funciones profesionales de CONTADOR, si no se acredita estar debidamente inscrito en el Consejo Nacional de Auditores Financieros y Contadores, conforme el Artículo 19 del D.S. N° 161 de fecha 18 de diciembre de 1964 y Artículo 39 del Código de Comercio. El que ejerza en forma indebida la profesión será pasible de ser sancionado de acuerdo al Artículo 164 del Código Penal.

La Paz 1° de marzo de 1978.

Dr. Miguel Ruiz Roca, Presidente

Dr. Manuel García Loza, Secretario General

**CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA**  
1/78

Por orden del señor General de División, Jefe del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas, se convoca a las firmas especializadas en el establecimiento legalmente en el país, a presentar propuestas para la provisión de:

SEIS ESCUELAS PREFABRICADAS, para su construcción en las localidades de San Lorenzo, Santa Yula, El Carmen, Exaltación, y Puerto Presidente Banzer, del Departamento del Beni.

Especificaciones serán proporcionadas en el Reglamento Administrativo de Acciones Civiles de las Fuerzas Armadas (Cuarta Edición de Miraflores).

Las propuestas, conteniendo los documentos que se detallan en el Decreto Ley N° 1223, deben ser presentadas en la oficina antes indicada, a las 17.00 del día 31 de Marzo del año en curso.

La Paz, 2 de Marzo 1978.

CH. JEFE DE ACCION CIVIL F.F.A.A.

COMANDO EN JEFE DE LAS FUERZAS ARMADAS DE LA NACION

ACCION CIVIL

BOLIVIA

**FEDERACION NACIONAL DE MAESTROS URBANOS DE BOLIVIA**

**COMUNICADO**

La Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia (Coordinación Laboral), con las atribuciones que le confiere el D.L. 11952 y el Estatuto de la Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia, ante la confusión existente en el Distrito de Chuquisaca, ha resuelto desconocer toda actividad eleccionaria que no emane del Comité Nacional Electoral, conformado por los profesores: Emilio Sotomayor Ledezma y Ernesto Barriga Serrano, quienes asumirán a partir de la fecha la responsabilidad de convocar a elecciones en el magisterio Urbano de Chuquisaca.

Aclaremos que en aras de la unidad del Magisterio y en base de los objetivos puramente sindicales, no se reconocerá ningún directorio que sea elegido al margen de lo dispuesto por el D.L. 15287, la R.M. 28/78 y la reglamentación electoral, dada a conocer por esta institución en días pasados.

Sucre, 3 de marzo de 1978

Prof. Ubaldo Castañón Solaligue  
COORDINADOR LABORAL DEL MAGISTERIO URBANO DE BOLIVIA

**IBM**

**OFRECE EMPLEO**

¿Le agrada tener una responsabilidad, trabajar con clientes, todo en forma permanente?

He aquí un trabajo que no sólo requiere sus mejores esfuerzos, sino que también le brindará la oportunidad de ampliar sus habilidades y adquirir nuevos conocimientos a través de un entrenamiento.

Usted se especializará en la instalación, reparación y mantenimiento de máquinas eléctricas de escribir IBM.

Los requisitos:

Tener conocimientos en mecanismos, electricidad, y/o electrónica.

Conocer el idioma inglés.

Si está usted interesado en esta clase de trabajo, diríjase por carta a Gerencia Técnica de IBM de Bolivia, S.A., Casilla N°. 1061, La Paz, incluyendo curriculum (edad-experiencia de trabajo- lugar de residencia -preferencias de sueldo y todos aquellos datos adicionales que considere necesarios).

**CONVOCATORIA**

**BANCO NACIONAL DE BOLIVIA**

Junta General Ordinaria de Accionistas

De conformidad a lo dispuesto por los Artículos 36°, 37°, y 38° del Estatuto vigente, se convoca a los Accionistas del Banco Nacional de Bolivia a la Junta General Ordinaria, que se llevará a cabo en la ciudad de Sucre, el día lunes 20 de marzo del año en curso. Se instalará el acto a las 14.30 p.m., en el Salón de Deliberaciones de la Oficina de dicha ciudad para considerar el siguiente orden del día:

- 1.- Lectura y Consideración de la Memoria Anual.
- 2.- Aprobación del Balance General.
- 3.- Destino de las Utilidades.
- 4.- Elección de Miembros del Directorio
- 5.- Designación de Inspectores de Contabilidad.

El libro de transferencias de acciones queda cerrado a partir de la fecha. La Comisión calificadora de poderes funcionará desde horas 9.00 a.m. hasta horas 14.00 p.m. del día 20 de marzo.

**EL DIRECTORIO**

La Paz, 4 de marzo de 1978.







# C. Coutinho afirma que el Brasil pasará a los cuartos de final

BRASILIA, 3 (LATIN).—Brasil deberá jugar cada uno de los tres encuentros del grupo de fútbol "como si fuese una verdadera final", sostuvo el técnico Claudio Coutinho en una entrevista a la televisión local.

Coutinho realizó un rápido análisis de los tres equipos europeos que deberá enfrentar Brasil en la fase inicial del campeonato mundial de Argentina, y garantizó que su seleccionado pasará a los cuartos de final.

En anteriores declaraciones a la prensa, el técnico brasileño aseguró que Brasil disputará con Holanda el título mundial en el partido de definición.

"Suecia tiene en esta época del año la mayor parte de sus jugadores desentrenados por los distintos países europeos. El técnico del seleccionado sueco tendrá muchos problemas para preparar su equipo por falta de tiempo, pero ello no quiere decir que sea un rival fácil", explicó Coutinho.

Dijo que los suecos practicaban, especialmente, un fútbol defensivo pero de "efectivo contragolpe que puede hacer temblar a cualquier defensa", explicó.

España, el segundo rival de Brasil en la Copa, es "un equipo peligrísimo", especialmente por la "garra" de sus jugadores,

capaces de volcar cualquier resultado adverso.

Los españoles, que tienen muchos extranjeros en divisiones inferiores, cuando son llamados a jugar por la selección muestran mucho amor propio que a veces se traduce en juego violento y fuerte, como sucedió contra Yugoslavia, manifestó Coutinho.

Dijo que el solo hecho de haber descalificado a Yugoslavia del mundial de Argentina, constituye un factor para tomar muy en cuenta la peligrosidad y fuerza del seleccionado español.

Austria, el tercer y último equipo que enfrentará Brasil en

la primera fase del mundial, es ligeramente superior a Suecia y España y por lo tanto, el más peligroso rival en esa parte inicial, expresó Coutinho.

"Tiene la fuerza característica del fútbol europeo y la técnica de fútbol sudamericano, lo que le permite convertirse a este equipo, junto a Brasil, en el favorito para pasar a los cuartos de final", agregó.

Son tres equipos europeos pero son características futbolísticas distintas entre sí. Por eso, Brasil deberá jugar cada uno de esos partidos como si fuera una verdadera final, aclaró en la entrevista transmitida anoche aquí.

Coutinho inició ayer en Teresopolis, ciudad ubicada a casi 100 kilómetros de Río de Janeiro, la preparación técnica del seleccionado.

Alojados en un apartamento de esa ciudad, los jugadores están protegidos por un riguroso esquema de seguridad policial. 66 policías fueron movilizados para cumplir sus labores de vigilancia para las aproximadamente 40 personas que integran el grupo de La Confederación Brasileña de Deportes (CBD), incluyendo técnico, preparador físico, masajistas, encargados del comité médico, médicos y utileros.



REAL MADRID. Santillana logra el primer gol de Sporting de Gijón. Este partido se le presentó desfavorable al Real pues perdió 2 a 0 hasta el minuto 55. Posteriormente descontó, equilibró y remontó el marcador adverso (FOTO ENVIADA POR HUGO DELGADILLO OLIVERAS DESDE MADRID).

## Partió anoche la caravana del club Strongest a Cochabamba

### La integran más de dos mil aficionados

La caravana "atigrada" en algo más de dos mil personas se trasladó anoche a Cochabamba con la intención de alentar al primer equipo del Strongest en su partido de mañana, frente a la Selección de Chile.

Marina Accarraga, integrante del directorio femenino de la institución, se anunció que un otro grupo de simpatizantes viajará en las primeras horas de hoy también por tierra.

Por su parte, el avión de la Selección de Chile, que

partió anoche, se dirigirá a la ciudad de Cochabamba, donde se realizará el partido de mañana. El grupo, como ya se dijo anteriormente, será prestado por el titular de la institución, Jaime Sorio Galvarro.

Se adelantó que esta fase final se iniciará imponentemente el próximo jueves con partidos a jugarse de acuerdo al sorteo del programa final.

clasificación de uno de los dos equipos para la final del certamen nacional de fútbol. Los equipos ya clasificados son: Bolívar, Oriente Petrolero y Wilsterman.

En lo que respecta al primer equipo este finalizó ayer sus entrenamientos el próximo lunes, en Tembladerán. No se sabe aún, por no estar definido, si el plantel vuelve a su concentración en Acholcalla o trabaja normalmente en esta capital.

#### CANCELACION PARTIDO

En vista de no haber llegado a

la final del certamen nacional que controla la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

Ayer, el plantel que dirige el técnico yugoslavo Elias Pasic trabajó de 9 a 12 horas en el estadio "Libertador Simón Bolívar". Por la tarde los deportistas tuvieron libre y la mayoría pasó la acostumbrada revisión médica. El resultado fue de que todos se encuentran en óptimas condiciones físicas.

El equipo reanudar sus entrenamientos el próximo lunes, en Tembladerán. No se sabe aún, por no estar definido, si el plantel vuelve a su concentración en Acholcalla o trabaja normalmente en esta capital.

En vista de no haber llegado a

## Bolívar a la expectativa de la final del nacional

Bolívar se encuentra ahora a la expectativa de lo que determinará el sorteo del programa de partidos de la fase final del torneo nacional de fútbol a realizarse el próximo lunes en la ciudad de Cochabamba.

Eso lo informó ayer a PRESENCIA por el vicepresidente de la entidad boliviana, Jaime Sorio Galvarro.

Se adelantó que esta fase final se iniciará imponentemente el próximo jueves con partidos a jugarse de acuerdo al sorteo del programa final.

En vista de no haber llegado a

crecimiento de asistencia de público a los estadios en 34 por ciento el año pasado, asegura "prodigiosamente".

Gran parte del mérito corresponde a Pelé, la superestrella brasileña que anunció su retiro de las canchas.

"Pelé hizo progresar al fútbol local en cinco años, tal vez diez. Sin él nunca hubiera tenido tanto auge", expresó Woosnam.

Admitió que hace un año no tenía ninguna seguridad de que el fútbol siguiera progresando en los Estados Unidos sin el concurso de Pelé, quien se retiró definitivamente en octubre.

Pero el aumento del público en la última temporada, aun en partidos en los que no jugaba el moreno delantero brasileño, así como la expansión de la Liga, eliminaron toda duda respecto al próximo campeonato que se inicia el 31 de marzo.

"Estoy seguro de que podremos sobrevivir sin Pelé. El fútbol en sí ya es un gran espectáculo", añadió.

Ese atractivo se reflejó en el creciente número de estrellas extranjeras del fútbol que han seguido los pasos de Pelé continuando su carrera en los Estados Unidos.

El Cosmos ya tiene contratos con el inglés Dennis Tueart y al yugoslavo Vladimir Bogovic por 500.000 dólares cada uno.

Por otra parte ya hay empresarios, en un país donde la propiedad de un equipo es jugada por su potencial ingreso, con la idea de crear otros seis clubes.

El derecho a participar en la Liga cuesta un millón de dólares cada uno. Hace pocos años, sólo se pagaban unos pocos miles de dólares y a veces absolutamente nada.

En cuanto a los fanáticos, son miles los que se quedan ahora frente a los vestuarios para tocar a sus ídolos y para improvisar algún encuentro o simplemente patear una pelota.

El Cosmos, con Pelé hasta hace poco y ahora con el astro germano occidental Franz Beckenbauer y el italiano Giorgio Chinaglia, vio crecer el público en sus partidos como local de 18.277 de promedio el año 1978 a 24.142 el año pasado.

En un solo encuentro, esta ciudad fue testigo de la mayor afluencia de público en los Estados Unidos a un estadio de fútbol, 77.091 personas vieron al Cosmos, con Pelé a la cabeza, por supuesto.

Pero el creciente interés de los espectadores por el fútbol no sólo está limitado a Nueva York. Los sorprendentes "Kicks" de Minnesota estuvieron muy cerca del Cosmos con 32.771 personas como promedio el año pasado.

Los fanáticos de la costa occidental también aumentaron. Seattle tuvo un promedio de 24.226; Portland, San José y Vancouver superaron, cada uno, el récord de diez mil.

Al sur, Dallas, en Texas, y Tampa Bay, en Florida, llegaron a los diez mil, como ocurrió con el equipo de Washington, en el sector oriental.

## Entregaron canchas a una unidad escolar

La Unidad Escolar Daniel Sánchez Bustamante de la Villa Nuevo Potosí, cuenta desde ayer con dos canchas de Fútbol y Béisquet incluyendo todos sus implementos deportivos.

El Presidente del Comité de Obras Deportivas Departamentales de La Paz José Gamarras Zorrilla estuvo presente en el acto.

En la oportunidad esta autoridad deportiva prometió amplia ayuda para esa popular zona.

En el acto de entrega estuvieron presentes, además, el jefe del Distrito Escolar de La Paz y los profesores Maldonado, Torres, Inchausti y la profesora Ruth de Fuentes.

Las canchas de Fútbol y de Béisquet tienen tableros y postes transportables así como una tribuna para aficionados.

Las autoridades de esa Unidad Escolar agradecieron el aporte del Comité de Obras Deportivas.

Los estudiantes de dicha Unidad Escolar realizaron una serie de partidos de demostración habiendo causado una buena impresión.

El señor Gamarras en momentos de hacer uso de la palabra destacó la importancia de las obras deportivas y prometió una cancha de fútbol para el uso de esa popular zona popular.



**NEUROVIMIN**  
**INTI**  
NEUROTÓNICO  
Y RECONSTITUYENTE  
BIOLÓGICO

Edgar Peña Gutiérrez

# “Existen las condiciones para lograr la unidad en el fútbol”

## Declaración conjunta se entregará hoy a la prensa

Por RISMARCK KREIDLER  
SANTA CRUZ. La declaración conjunta de la FFB y la Liga Profesional Boliviana de Fútbol, se entregará hoy a la prensa en un momento que se celebran los Juegos Bolivarianos en Cochabamba. La declaración conjunta, que será entregada al periodista, Edgar Peña Gutiérrez, secretario de la FFB, y al periodista, Edgar Peña Gutiérrez, secretario de la Liga Profesional Boliviana de Fútbol, se entregará hoy a la prensa en un momento que se celebran los Juegos Bolivarianos en Cochabamba. La declaración conjunta, que será entregada al periodista, Edgar Peña Gutiérrez, secretario de la FFB, y al periodista, Edgar Peña Gutiérrez, secretario de la Liga Profesional Boliviana de Fútbol, se entregará hoy a la prensa en un momento que se celebran los Juegos Bolivarianos en Cochabamba.

# Se disputará hoy el Gran Premio de Africa del Sur

JOHANNESBURGO, 3 (LATIN-REUTERS). El piloto austriaco Niki Lauda, campeón mundial de fórmula uno, intentará mañana lograr su tercera victoria consecutiva en el Gran Premio de Sudáfrica, cuando ocupe la posición de privilegio al darse la largada de la carrera en el circuito de Kyalami. El austriaco, actual campeón del mundo, también luchará por alcanzar la punta en la tabla de conductores, que encabeza el estadounidense Mario Andretti, quien mañana en un Lotus acompañará a Lauda en la primera fila de la grilla de partida. Los dos autos del equipo McLaren, conducidos por el campeón James Hunt, de Gran Bretaña, y el joven francés Patrick Tambay, se alinearán en segunda fila, mientras que la tercera la ocuparán el astro local Jody Scheckter, de Wolf, y la cuarta Jean-Pierre Jarrier, de Renault Turbo-Compressor. Lauda, que tratará de conseguir su primera victoria en un Gran Premio completando

**QUALISMA!!**  
**DEL CAMPEONATO LIGUERO '78'**

• CONTINUA LA VENTA DE ABONOS PARA 3 PARTIDOS:

**BUTACAS: \$6.200.00 (COLÓN 150)**

**PREFERENCIAS: 120.00 (INDABURO 1347)**

**GENERALES: \$6.900.00 (ESTADIO LA PAZ)**

**¡CON LA AMISTAD DE SIEMPRE!**

**¡BOLIVAR CAMPEÓN!**

**TV Boliviana**

**BANCO BOLIVIANO AMERICANO**

**EN DIRECTO**

**MAÑANA DOMINGO desde Hs. 16~**

# PRESENCIA

La Paz, Bolivia, sábado 4 de marzo de 1978.



EMPATE EN COCHABAMBA.- Arriba: el segundo tanto de San José frente a Blooming, conseguido por un tiro de "Capriles". Fue empate 2-2. Abajo: el primer gol de Blooming, marcado por Uganette abriendo el tanteo en el estadio "Capriles". Fue empate 1-1. PRESENCIA DE COCHABAMBA).

# Atletismo paceño ocupará hoy su secretaría en el estadio

Previo inventario a realizarse hoy por personas de la Asociación de Atletismo de La Paz procederán a trasladar todos sus bienes a su nueva secretaría permanente ubicada en una de las dependencias del estadio "La Paz". La mayoría del mobiliario y equipos especiales con que cuenta la citada Asociación fue proporcionado por el Comité Organizador de los VIII Juegos Bolivarianos precisamente para lograr una mejor preparación de los atletas nacionales para esa oportunidad. Eventualmente la Asociación de Atletismo de La Paz ocupará una oficina en la sede propia y cohabitada en la sede anterior. Por otra parte, se viene ya utilizando el trabajo tendido por la Asociación de Atletismo de La Paz para la preparación de los atletas nacionales para esa oportunidad. Eventualmente la Asociación de Atletismo de La Paz ocupará una oficina en la sede propia y cohabitada en la sede anterior. Por otra parte, se viene ya utilizando el trabajo tendido por la Asociación de Atletismo de La Paz para la preparación de los atletas nacionales para esa oportunidad.

# Humberto Lara pelea con argentino R. Barrientos

Roberto Barrientos de Argentina se medirá esta noche con Humberto Lara en el Coliseo Ciudad de La Paz. La velada nocturna se iniciará a las 21 horas. La jornada internacional incluye un semifondo de primera categoría: Roberto Quiroga de Chile vs. Roque Valdez de Argentina. Los dos livianos vienen precedidos de un buen cartel y se aguarda que ambos serán protagonistas de una buena pelea. EL PROGRAMA La jornada internacional es la siguiente:

Primera Pelea: Rudy Baptista vs. Mario Calisto; Segunda Pelea: Alfonso Aranda vs. Angel Oros; Tercera Pelea: Victor Heredia vs. Marcial Montaño; Cuarta Pelea: Mario Oropesa vs. Nelson Miranda. Sexta Pelea: Luis Heredia vs. Ivan Mattos. PRECIOS Los precios de la jornada boxística internacional son los siguientes: Ring Side \$8. 35.00. General \$b. 20.00 y Media General \$b. 10.00. Las entradas estarán a la venta desde las 9 horas en el Coliseo Cerrado. El pesaje de los cuatro protagonistas tendrá lugar a las 10:30 horas.

**ORGANIZACION INTERNACIONAL CULTURAL-EDUCATIVA NUEVA ACROPOLIS BOLIVIA**

**CURSILLO**

**LOS GRANDES EDUCADORES DE LA HUMANIDAD**

A cargo de la Prof. Elisa J. Coppola, Directora del Area Americana de OINA.

**TEMARIO:**

- 1- Gandhi o la Educación Social
- 2- Platón o la Educación Filosófica
- 3- Spranger o la Educación Psicológica
- 4- Tagore o la Educación Estética

**LOCAL:**

Sala de Conferencias "Demóstenes" de Nueva Acropolis

**FECHA:**

Los días 6, 7, 8, y 9 de Marzo a hrs. 19.00

**INFORMES E INSCRIPCIONES:**

En nuestra sede ubicada en Juan J. Pérez N° 554. Tel. 2568.

Secretaría de RR. PP.

**EN EL INSTITUTO AMERICANO.** Cuatro aspectos de la inauguración de las competencias deportivas en el Instituto Americano. El acto se desarrolló ayer en la mañana, con la presencia de los deportistas infantiles y juveniles de ese establecimiento educacional. Las competencias se desarrollarán de acuerdo a programas debidamente establecidos y los diferentes ciclos.

**STRONGEST vs. BLOOMING**

**EN DIRECTO**

**MAÑANA DOMINGO desde Hs. 16~**